

任明德如此而明德之冒弄○太宗如彼况臺諫人主之耳目明德言
臣等挾私并請臣等下攸司明正其罪 上曰罪人雖不服辜衆證明
白則罪之例也此事則不然明德云此革除授非我所知各人亦不明
言明德除授之由誠曖昧難明之事也以此罪明德無乃不可乎大司
憲權蹈又啓曰憲司彈劾之官雖身無一點瑕咎而猶恐有譏刺之者
明德斥言微臣而臣安然行公有所未便請避之以待明辨再三固請
於是命下明德蹈淵于義禁府推劾以聞○庚寅視事輪對○親傳朔
祭香祝○司憲府啓保寧縣監安從義其長兄從約以家傳銀鳳蓋注
子用於父殯所遂奪而破碎分之且罵從約曰當斬者然犯在赦前未
得舉論其告身五十日內未敢署經命罷其職○九月辛卯朔受朝輪
對○賜被擄漢人鄭鎖安衣服笠鞋苧麻布差司譯院判官金陟解送
遼東○壬辰禮曹啓嘉禮時 王世子輦及嬪輦體制比御輦差小屋
角刻螭頭嬪儀物依古制亦用青陽傘一又以烏杖十人前導從之○
癸巳 兩殿移御于衍禧宮 王世子以下百官隨駕○義禁府啓憲
府問李明德平澤縣農舍有無明德以蹈所識任仁壽姪權聃奴無知
等爲證其意謂蹈挾私以此摧辱蹈請依律科罪乃罷明德職初蹈父

近受平澤縣海澤築堰作田與明德妻家田相界蹈曾主於仁壽家爭田故明德以此及之欲蹈避嫌不得問其事也○甲午輪對經筵○召掌令李安敬安崇善持平鄭甲孫宋命山就職以李明德之訴避嫌不仕也○傳旨吏曹曾以司諫院上疏命文武四品以上官教亦署經臺省然 祖宗成憲更改未便今後除署經臺省依前例施行○以沈道源爲戶曹叅判崔士康大司憲柳頴禮曹叅判郭存中兵曹叅判李蕺中軍掄制尹夏左軍同知掄制權蹈漢城府尹趙從生知申事金益誠左代言金赭右代言鄭欽之左副代言許誠右副代言鄭淵同副代言禹承範司憲執義○乙未視事禮曹判書申商啓曰今年春有大災夏罹旱乾 上既竭憂慮遂於七月稍未寧今又移御政府六曹謹備略禮獻壽何如 上曰比及冬至爲之○戶曹啓奉常寺黃蠟一年所用不過二百五十餘斤而見在一千一百六十六斤請各道貢黃蠟五百九十四斤八兩限二年減除從之又據忠清道都節制使關啓近來八多地闢獐鹿稀罕今丙午年以前三年各司納乾獐鹿并六十一口鹿脯七十貼鹿角九對獐鹿皮并一百八張未得備納各司所儲經費有餘請減除從之○輪對經筵○丙申幸西郊觀放鷹溫寧君程年幼射

雉 上喜賜內廐馬一匹○掌令李安敬等上疏曰臣等俱以庸資過蒙 上恩濫居風憲思盡厥職常竊以爲苟有見聞之事悉皆糾舉務斥小人強公室杜私門肅清朝野臣等之至願也李明德本以寒微之士遇知 太宗位至樞聯寵榮踰分誠小心畏忌萬死圖報曾不是意專懷謀身之計竊弄威柄姻婭之戚媚悅之徒濫授爵秩納賂賣官恣行貪欲暴至豪富士林侮笑者久矣臣等職掌糾察既知其實不以上聞非唯有乖於風紀之司實負 殿下委任之意茲用彈劾但以事在宥前僥倖免罪亦云幸矣不悔前非殊無愧色反怨臣等謀欲沮之哉爲誣言凌辱耳目之官其計狡矣其罪大矣既下攸司推問劾實洞照其奸猶不加罪只罷其職非懲惡之道也臣等實有腐心大抵今世之俗以舍默爲能以不言人過爲賢孰肯言人之失以爲取怨哉相與比周交結其黨持祿容身習以成風將有小人基亂之漸積此不已私門萬啓於下公道孤立於上雖有臯夔爲臣伊周爲輔不能爲善治矣在言責者不欲取怨於人亦且不言 殿下何以聞讜論乎讜論罕聞而賢不肖混進國事日非豈 宗社萬世之福也伏望斷以大義將明德之罪依律痛懲以戒後來以開言路以杜奸狡不允○左司諫朴安臣

等上疏曰臣等竊惟書曰任官惟賢才爵罔及惡德又曰德懋懋官功懋懋賞然則爵祿所以待賢士非所以養奸詐也今者韓有紋本乏文武之才又無功烈之稱特蒙上恩位至戶曹叅議猶未爲足頃爲江原道監司以一方重命於執政大臣李原處綢繆寄書公行賄賂無廉恥之節 殿下優從寬典只罷其職恐非所以戒奔競也今又未幾超拜政曹堂上臣等竊恐乞哀於昏夜驕人於白日之徒將自此而起矣伏望 殿下罷韓有紋吏曹叅議之職以懲士大夫奔競之風不允○丁酉視事○掌令李安敬等上疏曰竊謂奢侈僭禮之漸不可以不懲貪利忘義之習不可以不警欲杜二者之弊捨署經告身而何以哉夫禮義厲恥士大夫立身之大節人無廉恥又無畏忌則縱欲狂悖靡所不爲其流必至於貪饕不法矣大小人告身必署經臺諫者要令人深畏物議各自謹飭砥礪名節不敢爲惡其所以防其欲而制其逸有益於世道扶持國體者豈曰小哉何乃立法未久又無大害遽以輕改乎倘曰風聞起於謝法難以舉行臣等以爲閨門曖昧難明之事敢舉推効則然矣至於汎濫之極播於人聽者有如明德之事則不可謂之風聞又曰 祖宗成憲不可更改則自昔帝王之興必因時損益勒成一

代之制載稽經史昭然可見况

祖宗創垂之初權設官教之法是僅

用於一時實非萬世之良規夫經者萬世之常權者一時之用於不可變

者而變之適足以爲紛更於可變者而不變未免於泥滯伏望

殿下

擴回聖心一從美法持之悠久堅如金石信如四時則庶讓之俗行而

貪墨之風自戢治道益臻洪圖永固矣臣等不勝隕越之至 不允○

遣禮官致祭于卒判府事崔迺其祭文曰人臣奉上之忠既不渝於終

始國家報功之典當極備於哀榮惟卿稟性寬冲操行謙謹才足以泛

應智足以識時早遇 聖祖而有原從之勲祗事 昭考而蒙委任之

重自是宣勞中外益勵忠誠分符數州則惠政克施授鉞諸鎮則威風

乃著以至再參廊廟三長諸曹振柘臺之紀綱施棠棣之仁澤身之所

歷政皆有聲真累世之重臣而一時之碩望惟予寡昧撫運盈成圖任

舊人共圖庶政何計音之忽至使予心而盡傷既節惠而易名且遣官

而致奠於戲脩短有數慨已隔於幽明存歿無殊用致隆於贈恤○兵

曹啓今青坡驛上守驛子二十七名盧原驛上守驛子十六名既已除

之役於本驛請減青坡下道入居驛子六戶盧原八居八戶 從之○

知永康縣事池有容江陰縣監成孝祥興德縣監李衍生等辭 上引

見謂容孝祥等曰黃海道年前禾穀不登今年又不實給民還上若義倉不足借支國庫已有成規然守令不能用心民有失時之嘆予於此事恒切于懷而不能親往蒞之故擇爾等分憂遣之其體予懷賑貸之穀先期申報使民無耕稼失時之嘆謂衍生曰全羅道比年年穀雖登然流徙之民頗多若保養之方或怠則其生生實難還上賑濟赴時支給以副予憂民之意○戊戌御經筵○命下知司諫高若海獻納皇甫規尹炯正言元滉于義禁府韓有紋以特旨拜吏曹參議而諫院劾吏曹文選司郎故有是命○辛酉郊觀射○己亥命放高若海皇甫規尹炯元滉○賜內膳于讓寧大君○李稷黃喜等啓高若海等既請罷韓有紋宜待 殿下之命遽劾吏曹事涉失禮然諫官雖有所失亦當優容若欲左遷則姑令就職而後改除可也 上曰卿等請賞諫官則是矣既令就職則何必改除他官○辛丑視事御經筵○掌令李安敬等上疏曰臣等聞人君之德莫大於有容諫臣之職莫先於退姦自古臺諫之臣未必皆賢所言未必皆是人主包容以待之者所以養其銳氣而得盡所蘊也吏曹參議韓有紋曾爲江原監司阿附李原暗行賄賂事覺罷黜 殿下以乾坤之量不念舊惡除拜是職吏曹書特旨移文

諫院非吏曹之所薦明矣諫臣高若海皇甫規尹炯元湜等不此檢省
遽劾吏郎雖曰顛倒失宜不得無罪究其所歸則志在退姦無有他意
也下吏推之臣等竊恐從此有言責者摧折其氣畏其罪責不得自伸
而言路塞矣伏望 殿下上念古昔設諫官之意下爲子孫立萬世之
防收雷霆之威特假優容以廣言路不報○戶曹啓京中各部七十歲
以上無子息寄食人家男婦共二十五名依曾降教旨支給衣糧 從
之○刑曹啓龍仁囚良女內隱伊與奸夫崔瑟羅殺本夫請內隱伊凌
遲瑟羅處斬 從之○司憲府啓宦者韓世甫妻朴氏厭其夫逼取棄
別文字罪無正條不應爲事理重杖八十 從之○刑曹啓吉州囚私
奴咸允叱金背本國逃入野人之地律應斬從之○壬寅銜經筵○
以沈道源爲吏曹參判成揜戶曹參判成槩吏曹參議韓有紋戶曹參議
宋仁山知司諫院事高若海知通禮門事趙瑞安左獻納李賴右獻納
成自諒左正言閔孝權右正言皇甫規成均直講尹炯都官正郎元湜
成均注簿○幸南郊觀射○義禁府請輟火賊宋吾魔知 從之○癸
卯幸西郊觀放鷹○命囚兼司僕僉掎制楊春茂行司直朴龍萬兼主
簿鄭孝完于義禁府獄以不銜御馬也尋杖龍萬八十罷春茂孝完職

○甲辰視事○親傳望祭香祝○御經筵○乙巳御經筵○傳旨兵曹各道軍士待大閱後放送判書李潑參判郭存中啓曰今當移御之侍衛虛疎請勿放送上然之○丙午視事○命還給前大司憲洪汝方前知郡事金保重科田○兵曹據咸吉道監司關啓道內微塵浦在前咸興大川及加魯川合流水深船泊便易今加魯川沁分水淺兵船出入爲難且浦外無泊船之處請移泊於預原郡道安浦命下議政府諸曹同議皆曰宜從所啓從之○刑曹啓全義囚私奴仍叱金闔歐殺人律當絞從之○持平鄭甲孫啓曰楊春茂鄭孝完朴龍萬不謹其職不銜御馬若馬非馴習則危矣其罪甚重宜當痛懲但罷其職不可上曰然但春茂原從功臣孝完功臣之子也故罷之而已知司諫宋仁山亦請之上曰予更思之○御經筵○丁未幸西郊觀放鷹○戊申視事御經筵○知寧越郡事金復恒辭上引見謂曰汝曾爲吏曹郎已知予意自予在位以來天譴屢作民不安業却恐施爲之方有所未盡汝往乃邑輕徭薄賦還上賑貸盡心爲之○己酉御經筵○以趙洵爲漢平府院君延嗣宗谷山府院君○辛亥上率百官幸景福宮拜正朝賀表賜進賀使掄制韓尚德衣一襲笠靴遣判奉常寺事李

叔當進種馬五十匹亦賜衣一襲笠靴○賜被擄逃來女真王可以禿
漢人李善葦妻奴奴子拘子女唆兒等十二人衣各一襲笠靴鞋就差
通事金貴隆管送遼東○還離宮幸西郊觀放鷹○壬子視事御經筵
○易向化南蠻人禹信縣布正布各二匹令娶妻○禮曹啓野人連續
上來只令鄉通事傳語未便請成吉道居人內擇其女真及本國語俱
能者三人屬於司譯院爲野人館通事 從之○禮曹請罷三館考講
之法○上謂許稠曰使臣相接之時我朝群臣舉止徐緩使臣豈不笑
哉吾東方習俗雖與中國不同然孔子曰趨進翼如也則在君前舉止
不可徐緩也卿其知之○癸丑 上幸景福宮宿焉將以明日夙駕大
閱也○甲寅大閱于東郊如儀軍數六千七百以贊成崔閔德都摠制
黃象工曹判書曹備衡都摠制李順蒙分爲左右大廂將帥每變陣一
挑戰左右廂相爲勝敗及其第五挑戰左勝右敗其左軍卒聞金不退
上謂兵曹判書李潑曰鼓進金退軍中常法今士卒不退有違兵法
前日預習之意安在兵曹啓左右廂將帥不能指揮軍士聞金不退違
令強戰請下攸司鞫問其由 從之晝停于都飛淵之東議政府獻壽
賀憲以上宗親及諸宰樞侍宴嘉靖以下宗親及六曹叅判以下代言

參議命饋于幄次之南又分賜酒穀于軍士及至賤者還衍禧宮○乙卯御經筵○丁巳大霧○視事御經筵○幸西郊觀放鷹○禮曹啓春秋館記言記事其任至重未參侍臣之列實爲未便請自今參侍臣班從之○戊午御經筵○傳旨今後濟州安撫使毋進講武方物○己未視事贊成權軫啓曰海青捕獲未可期必雖獲亦易死今若進獻繼之爲難後日來求之弊不可勝言今宜以非我國所產爲辭奏達以杜後日之弊曾聞中國以捕海青奔走諸路恐其弊將至於我國且求鷹非獨民受其弊正是 皇帝之不德逢迎成就豈陳善閉邪之義 上曰惡是何言也事大當以誠 皇帝已知產於吾國不可誣也民間之弊予亦知之然以大義言之民間有弊其事輕事大不誠其事重若其責難陳善非予之職外國藩王固無諫諍之義○御經筵○是日幸西郊觀放鷹○戶曹據平安道監司關啓義州國庫見在粳米五石白米四十三石糙米七千二百九十石田米一千一百石豆六千一百四十石以乙巳年經費計之今年所用過半不足請嘉山以北各官田稅內先將粳米三十石白米一百五十石中米二百石糙米五百石依前例輸納本州 從之○刑曹啓僧賞真謀背本國律當斬 從之○庚申

親傳朔祭香祝○咸吉道都事金召南辭 上引見曰近歲咸吉道
失農所當盡心者賑恤事也且以捕進獻海青委遣上護軍李思儉如
能捕捉當有重賞用意圖之

世宗莊憲大王實錄卷第三十三

皇
朝
大
正
實
錄
卷
三
十
三

未
及
所
當
也
以
其
罪
而
受
也
以
無
辜
而
受
也
以
不
當
而
受
也
以
不
當
而
受
也

世宗莊憲大王實錄卷第三十四

十月辛酉朔視事經筵○司憲府啓軍中號令專在將帥崔閔德曹備
衡李順蒙黃象爲左右廂中衛中兩將帥陣法儀注常自在之累日肄
習乃於親閱之際左右廂第四第五挑戰時不依儀注使刀楯之士救
援之軍互相窮追以致多傷士卒又以所捕人物獻于大次之前至如
左廂亂放火炮人馬有傷遂使軍士金旗聲色不得觀聽坐作進退失
節擾亂是皆將帥誦令不嚴之致然且中衛中所訓導官權復金允壽
裴湛崔澄安位李克文等軍士進退緩急專掌指揮累日教訓而錯亂
陣法朴盜李苞生尹邁李廣丘仲德張戢朴興藝具仁寬柳之智姜瞻
金致許禹疇等率刀楯之士救援之軍應機制敵不能聞金止鬪互相
窮追不獨紊亂軍法亦且損傷人馬朴廷信以救援之士獨自窮追兵
曹判書李潑佐郎李師孟等以主將之司專爲老察累日肄習而錯誤
至此皆爲不當乞依律論罪命鞭權復等十九人各五十閔德備衡順
蒙象潑師孟勿論○慶尚道基川榮川地震○知靈光郡事朴曉辭
上引見曰金羅道農事稍稔然流移人民多聚其界宜當愛民如保赤
子爾徃乃邑勿忘予言○壬戌親傳冬享大祭香祝○御經筵○前縣

監安從義擊鼓申呈臣受保寧縣監之任憲府以臣於父殯前破碎祖
上相傳之祭器而分之又以口不可道之言罵辱長兄從約不暑告身
此事臣本無之推劾其由如有一毫之實則從重論罪具此呈憲府府
不受理臣以祖上祭器父殯前破碎則是爲不孝以口不可道之言罵
詈長兄則是爲不悌如此則人倫不合天地不容不於母及長兄見存
之時辨明因仍誤蒙臣實悶悶下司憲府辨之○癸亥親傳 宗廟告
講武祭香祝○司諫院上疏曰臣等竊謂軍政之要在乎教士以律教
士之術貴乎講之有素其在周制春夏則有振旅拔舍之儀秋冬則有
治兵大閱之禮無非所以講明師律而習其坐作進退之節也是以伍
兩卒旅各有其長而又統於元帥號令紀綱皆出於此故雖千乘萬騎
一旗鼓而進退不相紊亂 殿下一遵古制復行大閱之禮其安不忘
危治不忘亂爲國家慮至矣今參贊崔閔德判書曹備衡都摠制李順
蒙摠制黃象等旣爲將帥則任之非不專也前期簡士則講之非不素
也正當大閱之日不願儀注欲快見聞使其軍士或奪其甲冑遂及俘
虜或脫甲持杖突至陣前或非法縱火致傷人馬俾士卒失其金鼓進
退之節固非鍊士之意也擅爲獻馘之戲煩瀆聖鑑豈人臣敬上之禮

也然則非特失律以亂軍政而已殊無敬謹之意厥罪匪輕固在不赦且軍政彌令悉出兵曹而判書李潑專掌其事素所講習不能使將卒進退有序罪亦重矣憲府具辭以聞未蒙俞允臣等竊有憾焉伏望

殿下將閔德備衡順蒙黃象李潑等按律科罪以戒後來不允○司憲府啓孝寧大君家臣金利及奴石伊忠州青龍嚴政億政等寺屬田共十五餘結以上項寺住接僧人對妻歸咎據奪寺下各里農牛人力稱爲請借使之耕耘侵擾作弊寺僧所儲麩麥三十七石公然奪取其禁止僧人威力歐打照律爲首金利杖六十徒一年爲從石伊杖一百判忠州牧事金士清判官金厚生阿附貴勢金利等所爲非徒不禁綢繆決給訴寃僧人反加囚禁使長侵暴之勢按律爲首士清杖八十爲從厚生杖七十命如所啓士清收其職牒○甲子 上講武于平康等處驅西山晝停于楊州之南郊京畿監司趙賚都事裴權楊州府使權孟孫迎謁監司獻土物夕次于楓川各道監司節制使處置使使人獻方物○刑曹啓私奴金括謀背本國律當絞從之○乙丑晝停于連州之孔城驅佛見山 上射獐一夕次于松折院平縣監辛回迎謁監司趙賚獻方物○丙寅驅鐵原之加麻峴晝停于並橋設小酌宗親駙馬八

侍饋宰樞及代言于外又分酒殽于軍士下逮賤者夕次于馬山平江
原道都事文承祚來謁○遣注書張厚薦禽于宗廟○中宮遣內史韓
吉文問安○丁卯驅鐵原之蘆田晝停于平康之植松郊江原道監司
鄭孝文縣監崔仲基等迎謁又驅大蘆田與反浦夕次于積山監司獻
方物○送軋豆所需獐三十于奉常寺○戊辰驅楓川平至蘆田還晝
停于楓川京畿監司趙賚來謁賜江原道監司鄭孝文都事文承祚衣
各一領夕次于三歧府使李從直來謁分賜隨駕宗親駙馬及宰樞六
代言酒殽下逮軍士以至賤者○贊成事權軫來問安仍進酒果○賜
獐各一于留都宗親及左議政李稷領敦寧權弘判敦寧金九德判府
事卞季良判漢城吳陞吏曹判書李孟昉戶曹判書安純禮曹判書申
商刑曹判書鄭津大司憲崔士康大提學李隨叅贊許稠右議政致仕
柳寬○己巳驅鐵原之高石亭仍晝停設小酌宗親駙馬入侍命饋宰
樞代言于外頒酒殽于軍士驅馬驅伊山夕次于永平之堀洞縣監閱
恭迎謁○誠妃殿遣內史問安○庚午晝停于抱川之安奇驛前平縣
監金昗迎謁夕次于每隱場院平○辛未晝停于德水院上洞○世子
率宗親宰樞出迎設酌世丁宗親駙馬入侍命饋隨駕宰樞六代言元

尹正尹世子僭屬于外分酒散于軍士還宮各司侍衛於時坐宮依幕
○賜京畿監司趙資都事裴權衣各一領○壬申命囚三軍鎮撫楊脩
于義禁府獄講武時凌辱誼成君宮也○癸酉 兩殿還御于景福宮
○戶曹判書安純啓曰勤政殿御座曾書真言以似佛座既命改之御
座上屋中亦有真言八字請并去之從之○甲戌 親傳望祭香祝○
全羅道水軍處置使朴實進謝恩箋其辭曰使華聿至再頒溫郁之言
睿澤覃施屢蒙便蕃之錫心由內激涕自外零伏念臣性非剛方器實
淺狹佐謀帷幄素乏借籌之能分閫邊隅訖無敵愾之効不才者止乃
分之宜誤被簡知濫叨獎拔而今幸掃蜂蠆之小毒遽霑雨露之洪濡
逸足駸駸兼被金鞍之耀華衣粲粲同含玉液之香揆分踰涯措躬無
地茲蓋伏遇恩同怙恃道合生成開國承家體義易之有命報功崇德
法周書之象賢遂令賤陋之資得與殊尤之寵臣敢不激昂晚節砥礪初
心誓終始以山河敢對揚於江漢運籌決勝雖未及尚父之六韜折馘
執俘庶幾効方叔之三捷○全羅道都安撫使朴實宣慰別監李世衡
等啓茅草島捕倭軍人軍官等第 命下兵曹一等成功益干許爲補
充軍二等成功益干及記官己身免役功牌成給○丙子月食○命左

議政李稷右議政黃喜參贊許稱禮曹判書申商往捷元陵獻陵審陵
四傍立限伐樹仍命知申事趙從生賈宣暹往慰之○丁丑兵曹啓在
前武才保舉每三年一次今吏曹受教三科每年薦舉武才薦舉亦依
此例從之○兵曹據忠清道監司關啓松木乃是造船之材故累降教
旨禁人私伐然棺槨大小人送終不得已之事自今許喪家告于所在
官移文于有材之處其官守令以不合造船者計條給之以便葬用從
之○戊寅慶尚道星州地震○庚辰義禁府啓三軍鎮撫楊脩於講武
隨駕時與誼城君宏爭禽並然騎馬相詰律應杖八十徒二年命杖九
十○傳旨咸吉平安道監司及採訪別監李思儉李士欽等曰前此松
鶴雖不專委捕捉道內鷹人或五六連或二三連每年來進今則大設
捕獲之具而反不得一連此必捕鷹者恐爲恒式故不用心也其嚴加
檢舉務要多捕然苦寒傷人謹慎措置○辛巳視事 上謂代言等曰
太宗數親饋朝啓諸臣予亦於每月吉啓事欲親饋慰之其諭政府○
知淳昌郡事尹尚殷辭 上曰南方民多流移汝往治之不使失所尚
殷對曰人民流移之源在於土豪與猾吏交結謀免差役弊及平民
不堪其苦遂至流移此臣之所常念也 上曰然汝知治民之道矣

○壬午視事○順靜宅主金氏卒賜賻米豆并四十石○戶曹啓在前各司供用之物因無式例或多或少請定式例從之○癸未御經筵○甲申視事經筵○命囚安從義於義禁府初下憲府劾從義上言之事兄弟相詰辭連者皆有官憲司不得拿問故有是命上曰從義終雖辨明兄弟相鬪皆甚不肖者也命三省交鞫之以禮曹叅判柳頴爲委官○乙酉御經筵○命節日使崔洵購祖訓條章以來○丙戌視事經筵○傳旨司憲府京畿海豐安置元生移置抱川○命集賢殿修撰定景福宮各門及橋名勤政殿前第二門曰弘禮第三門曰光化勤政殿東廊夾門曰日華西曰月華宮城東曰建春西曰迎秋勤政門前石橋曰永濟○丁亥御經筵○司憲府啓釋氏之道以清淨寡欲爲宗棲跡山寺修鍊心神以承師訓各宗僧徒不願師教求住大刹犯奸女色恣行淫欲自毀其道屢干邦憲宜盡長髮以充軍役第以習俗之久未忍遽革只罷各宗分爲兩宗詳定各寺並給土田革去寺社所耕田地令人接僧人仍舊許耕使之各安其生京外僧徒皆不役使上恩罔極宜其戰兢自持香火祝上以盡其道今忠清道忠州嚴政寺僧海信前任持海明億政寺前任持性照海淳等不居宗門都會乃以革

去寺社自占居接耕田殖貨貪利謀生娶妻生子無所不爲其於清淨之道何請將已曾詳定外革寺所耕田地並給平民 上曰僧人盡令歸俗則革去寺社之田奪給平民可也否則其僧無田將安食哉大司憲崔士康啓曰僧徒本不耕而食安用田爲代言等啓曰各宗僧私占寺社農作倍於俗人妻妾對坐恣行不義有乖清淨之道 上曰然則各宗僧私占寺田移給無田平民可也其犯罪僧依律決杖還俗六十以上者只決杖勿令爲俗○上曰人法並用今不如古故不得已以律文比附施行而律文雜以漢吏之文雖文臣難以悉知况律學生徒乎自今擇文臣之精通者別置訓導官如唐律疏義至正條格大明律等書講習可也其令吏曹議諸政府○賜宴于春秋館命左代言金赭賈內醞往焉○戊子 上率百官拜賀聖節表如儀賜進賀使崔洵衣一領毛冠笠靴○御經筵○已丑視事○親傳朔祭香祝○御經筵○司憲掌令安崇善啓曰初元生安置于海豐臣等之心以爲海豐 先王陵寢在焉使元生放之於此俟其自新故本府不敢啓請今移置抱川臣等以爲抱川畿內之邑且無陵寢移此未便若移置則畿外他邑可也 上曰其時安置海豐者從其自願耳非爲 先王陵寢在也且海

豐與抱川皆是畿內從自願移置何不可之有○刑曹啓報恩船軍孫於火歐殺其戶首金厚律應斬 從之○知機張縣事安葛辭 上

引見曰守令之職愛民爲重汝往乃邑無替我命○上謂禮曹判書申商

曰恭靖大王即位之日實戊寅九月丁丑獻陵碑文誤書丁卯 元敬

王后受帝賜凡六碑文誤書五宜從實改之○十一月庚寅朔視事仍

設小酌慰朝啓諸臣○輪對經筵○傳旨刑曹京外罪囚訊杖決杖後

因杖致死者隨即啓聞○戶曹啓自古錢與物價相爲消長故貴散賤

收以備水旱以便民生近年以來錢文斂散之法未盡因此物貴而錢

賤民不樂用自今將各司陳米豆布貨魚糴等物以時直和賣收錢以

便民生其民間錢貴則許從民願以雜物納官易錢不過二萬貫 從之

○日本筑州石城管事宗金使人奉書禮曹謝賜圖書仍進摺扇一百

本樟腦五斤大刀十柄犀角一頭鬱金二十斤銅二百斤藿香二十斤

硫黃一千斤回賜正布二百四十四匹筑前州大宰少貳藤原滿貞使人

奉書于禮曹再請發還對馬屬臣平奴田昆季等仍獻大刀五柄穿山

甲一張樟腦一斤草菓十斤紗二段盤一百片磁碗一千蘇香油三斤

牛皮十張銅三百斤丹木五百斤硫黃一千斤丁香皮三斤鈇一百斤

禮曹參議金孝孫答書云論及平奴田昆弟既委質我朝厚蒙上恩反懷譎詐重干邦憲謫在于外姑將正布四百三十匹就付回价對馬州宗貞盛左衛門大郎等奉書禮曹再請發還平道全禮曹參議金孝孫答書曰論及道全重干邦憲然得保性命恩至渥也○辛卯輪對御經筵上講大學衍義至雲漢章喟然嘆曰吾經旱灾未有今年之甚當極旱之時豈有秋成之望辛穎宗社之佑民免飢饉雲漢之辭正予憂旱之意也○平安道碧潼人姜敬淳進白鷹一連賜衣二領○壬辰視事禮曹判書申商啓曰恭靖大王即位獻陵碑文誌石皆誤書丁卯誌石難改正改碑文何如上曰然商又啓曰元敬王后受帝賜九六碑文誤書五五字雖誤非大義所關勿改何如上曰記事當以實豈可以僞須改之商又啓曰外水庫藏冰願減前數上曰藏冰藏冰非徒爲喪祭也爨調愆伏所係勿輕然藏冰之時民力太多量減其數用冰之時樽節毋使濫費參贊許稠啓曰勤政殿倚障天花板太祖務從簡約今削真言可矣願勿令侈羨上有好者下必有甚焉者臣雖未知制作之規模遂事而諫非臣之道故預達卑懷上曰然貼金著彩吾亦意爲侈也即命戶曹判書安純曰以朱紅著彩勿用貼金而

飾稠又啓曰臣願京中五部每坊以百家爲一里定其次第記之於籍則隣保之法益明 上曰然既而命承政院曰以四宰之言諭漢城府

○御經筵○刑曹啓長淵囚強盜張仁崔已金禿伊律皆處斬北青囚良女梅花與奸夫尹思彥謀殺元夫趙順梅花律該凌遲處死思彥斬平昌囚代古之闔毆殺人律該處絞皆 從之○咸興少尹李護辭

上引見曰近年連旱各道失農成興尤甚愛養黎庶爾其盡心焉○癸巳輪對經筵○甲午大霧○視事 上因大霧謂群臣曰人事感於下

則天變應於上有災異之變則有咎徵之應理之必然然未可謂其事之失而某咎應矣前年冬燠而無冰有愆陽之變吾甚敬謹懼其有何變今年火災幾焚城內水旱比古差甚天之示戒於人其可畏如是夫

○上曾命禮曹立三國始祖祠至是判書申商啓曰周末七國爭雄未有定紀吾東方未統合之前三國雲擾無乃有類於七國之時乎 上

曰不然若稽於古吾東方三國始祖之前十二韓九韓疆域紛如也然則三國始祖稍合之功誠不細矣宜立義祠以報其功又謂申商曰祖

宗外家使其子孫主祀誠爲未便其與政府更議以聞○輪對○傳旨刑曹功臣及五品以上被囚許令親屬入視曾已受教而今不遵用未

便自今申明勿禁○慶尚道安東道敬差官啓今觀各官收租之法廣興倉納正布稅田陳損不足則移定於他官臨時督納未便自今今作者每年以其所耕預備依貢案數收納若稅田陳損不足以國庫陳米豆給價則失農各官之民納布受穀以資其生官民兩便命下戶曹依啓施行○刑曹據政府諸曹議分各司事務緊緩加減選上奴子額數以啓仁壽府元額八十名今除三十名仁順府一百名今除五十名內資寺一百名今除二十名內贍寺六十名今加二十名典農寺五十名今除二十名禮賓寺一百名仍定奉常寺一百名今除五十名濟用監一百名今除五十名長興庫二十名全除義盈庫一百名今除七十名尚衣院九十名今除四十名○乙未輪對○今政府六曹議慶尚道加設兵馬都節制使水軍都安撫處置使因革便否右議政黃喜贊成權軫戶曹判書安純叅判成拚禮曹判書申商叅判鄭招兵曹叅判郭存中吏曹叅判沈道源等議宜革左道兵馬都節制使水軍都安撫處置使代以僉節制使都萬戶從之○丙申司諫院上疏曰鬼神之道作善則降之百祥作不善則降之百殃然則降福降殃莫非爲善爲惡之致然也豈有諂神邀福之理乎而况非其鬼而祭之乎古者天子祭天

地諸侯祭山川大夫祭五祀士庶人祭祖考各有等級而不相紊也恭
惟我國家制禮作樂文物悉備至於祀事亦皆參酌古今勒成令典禁
淫祀之令載在元典然民習舊染尚鬼之風猶有未殄酷信巫覡妖誕
之說死生禍福皆神所致淫祀是崇而或家或野無地不作酣歌恒舞
無不爲已以至越禮犯分山川城隍人皆得以祭之群飲糜費傾家破
產一遇水旱則輒有飢色流弊可慮非唯細民爲然卿大夫家率以爲
常曾不爲恠或稱祈恩或稱半行諂瀆鬼神無所不爲至使其祖考之
神見食於巫家神其有知其肯享之乎甚者率其婦女躬自祈禱恬不
知愧非徒昧於鬼神之理亦失其正家之道也其尊祖敬宗之禮安在
敬鬼神而遠之之義亦安在乎原其所自豈非國家旣設國巫堂而又
於名山遣巫致祭之故歟人皆藉口縱意逞情略無忌憚實有累於盛
治也山川城隍各有其祭而又設厲祭成秩無文則靡神不舉至矣今
之巫覡所祀未知其何神也此臣等之所憾也傳曰上有好者下必有
甚焉者未有上行而下不效者也伏望 殿下特下俞音停罷國巫堂
每於祈恩亦遣朝臣以禮祭之以斷巫覡之妖誕以新下民之耳目○
司憲府啓講武行幸時侍衛人負暑御服相似衣以惑瞻視未便自今

大小人負毋得着半臂命下禮曹如啓施行○禮曹啓諸山陵祭器依
文獻通考既用尊爵獨無篚及冪坫請京中及留後司令奉常寺造作
咸吉道則令其道造作 從之○禮曹據咸吉道監司關啓定平任大
護軍池舍毋喪居廬三年是雖人子職分之事本道守墳三年者稀少
舍獨至誠居廬請旌門以勵風俗 從之○丁酉輪對○戊戌視事
上謂代言等曰前日司諫院請禁淫祀章疏予甚嘉之然 祖宗成法
不可遽革以佛氏之道觀之其弊尤甚宜速盡革而今不然者 太宗
已斟酌除弊故也且巫覡之事周禮所載而古人之言曰人而無恒
不可以作巫醫則此非無根之事宜若不可無也但今之巫覡若兒戲
耳然舊俗已久不可頓革爾等其傳此意於諫臣○戶曹據京畿忠清
道監司關啓道內失農各官往年分給還上糙米請以穀收納以補明
年種子待秋成以米收納 從之○賜內膳于讓寧大君○刑曹啓原
州囚私奴石乙招醉酒闖殺明端律應斬命處絞○已亥輪對○兵曹
啓慶尚左道安撫使今既革除其營富山浦以左道都萬戶移差都萬
戶營鹽浦依前例萬戶差下 從之○庚子輪對經筵○知平昌郡事
朴箋江陵判官崔安善等辭 上引見曰江原道往年失農尤甚民多

流移爾往乃邑日夜憂勤勸課農桑俾民蘇復以副予懷○辛丑視事
經筵輪對○命左副代言鄭欽之傳旨于左議政李稷右議政黃喜判
府事卞季良曰向者卿等獻議 太祖太宗外家奉祀令直孫主之子
嘉其言稽前漢外戚傳代王立十七年高后崩大臣議立後疾外家呂
氏強暴皆稱薄氏仁善故迎立代王為皇帝尊太后為皇太后封弟昭
為軹侯太后母亦前死葬轘陽北廼追尊太后父為靈文侯會稽郡置園
邑三百家長丞以下使奉守寢廟上食祀如法櫟陽亦置靈文夫人園
令如靈文侯園儀竇皇后親早卒葬觀津於是薄太后廼詔有司追封
竇后父為安城侯母曰安城夫人令清河置園邑二百家長丞奉守比
靈文園法昭帝即位追尊鈞戈婕妤為皇太后發卒二萬人起雲陵邑
三千戶追尊外祖趙父為順成侯詔右扶風置園邑二百家長丞奉守
如法觀此則歷代帝王於外戚其追尊奉祀如此卿等更議以聞於
是稷等議曰崔氏韓氏直孫各復五戶守令奉祀官備奠物寒食秋夕
致祭子孫陪祭奠物視八陵例令禮曹詳定 上曰後日更啓○吏曹
啓律學教官自今以文臣差定雖當遷秩勿令迺差以久其任專掌訓
誨永為恒式 從之○吏曹啓養賢庫本是有錢穀衙門兼丞則成均

博士兼錄事則學正學錄兼差然本職遷轉之時適差故未得久於其任自後於成均館叅外官擇其可者去官爲限隨品兼差以以其任其褒貶則兼大司成兼司成依他例施行從之○吏曹據慶尚道監司關啓居昌縣五百三戶依他例置教導從之○正朝使韓尚德以書啓遼東鎮撫劉青言皇帝親征漢王至魯安縣平之漢府所轄民人五萬九千餘名徙于遼東月初一日駕回北京○漢城府啓今觀養子與夫亡嫡他養母妻亡改聚養父相訟者不願養父母前日恩義徒以先亡養父母家財隨義盡用猜忌厭憚假祖父母父母之手告狀貪財謀得反面相訟稱父母作子之意掃地而風俗薄惡莫此爲甚自今假手告狀者以親呈對訟例論不許聽理依癸卯五月議政府受教內與收養侍養父母對訟相爭者養父母身歿後財物推考沒官之法施行命下刑曹行移○吏曹啓已革慶尚左道都節制使代以僉節制使其僉節制使以知蔚山郡事兼差從之○壬寅輪對經筵○癸卯親傳望祭香祝○幹朶里指揮權豆及子千戶馬波等十一人來進土物及馬回賜縣布九十五匹○甲辰上率王世子及百官行冬至望闕禮如儀御勤政殿受朝賀回回與倭野人等亦參賀禮議政府進表裏各道進箋及

方物○世子率百官請中宮行賀禮世子坐幕次受宗親以下百官禮
謂○上御慶會樓下設宴宗親駙馬及嘉善以上六代言侍宴○饋倭
野人于南廊○乙巳輪對○筑前州冷泉津平方式部尉行吉使其子
次郎五郎獻土宜回賜正布三十九匹九州前摠管源道鎮使人獻土
宜仍求虎豹皮席子人參回賜正布六十五匹及虎豹皮各二領雜彩
花席二十張人參五十觔○丙午視事輪對經筵○司憲府啓前咸吉
道監司李種善越境到江原道淮陽官傳虎符新監司權蹈境外傳受
妄稱境內高山驛傳受矇矓啓聞請依律科罪 上曰種善不待新使
遠來他道誠爲有過權蹈則於己無過何爲啓達不以實是必欲掩姦
夫種善之過也命蹈功臣之子罷職種善勿論○濟州察訪金爲民啓
濟州牧使趙希鼎濫刑私奴洪龍致死衙內入役皮匠托以進上收斂
民間耳瑱真珠受私奴金祿玉纓使祿強婚守信私婢式分前旌義縣
監梁益智每年夏節托以進上多聚官婢遊女織造絲苧布買良馬納
賄權門大靜縣監李伸自己品布品鐵以官物收納前教諭裴敬之前
檢律堅自持前教授官李正文等殖貨買馬前安撫使金素以左議政
李原所送匹段納之營庫換送良馬請下攸司鞫問下司憲府○教旨

永興伯朝鮮國大夫人李氏安川府院君三韓國大夫人申氏驥興府院君三韓國大夫人宋氏墓祭每年寒食秋夕官備奠物其官守令致祭以爲恒式○刑曹啓平海囚金仍邑火強奸八歲女律該絞從之○丁未輪對經筵○持平鄭甲孫啓曰權蹈之罪按律杖一百流三千里昨日只罷其職臣心有所未便雖無知小人若犯如此之罪則固不可赦權蹈既爲大臣非他小人比而况兇符重物不可輕易今蹈違法輕易授受於境外又從而爲之辭矇矓啓聞其爲故犯明矣而心志不直伏望依律施行 上曰蹈功臣之子罷職足矣甲孫更啓曰雖大事有不知其罪之將至而犯之者猶可恕矣今蹈心知自非而用意欺君欺君之罪其可赦諸須置於法以戒後來 上曰蹈功臣之子其配自願處○命中外禁婚更選處女進獻使通事全義回自京師復命進尹鳳書故有是命○戊申御經筵○傳旨吏曹初權蹈但罷其職故李種善除舉論今權蹈付處而種善勿論則未便原其罪則實由種善其罷職○兵曹判書李潑以病辭職○己酉親傳社稷祭香祝○輪對經筵○脩撰色啓高麗之法可爲遵守者并錄於元典而無丁卯年改衣冠制度後世無所考證伏望其制度令禮曹考高麗史記及中外文書追錄

於元典內前朝判旨間從之○庚戌受朝視事輪對經筵○進獻色啓
進獻處女隨從火者請移牒各道預選以待從之○辛亥輪對經筵○
司憲府啓趙洵趙大臨閔汝翼權軫孟思誠安壽山李湛柳殷之田興
元閔生成槩洪義老李烈尹須彌尹得洪濟州旌義等守令贈遺公然
受納濁亂朝綱甚爲不當趙從生以近臣亦受賂遺匿情觀變至於察
訪啓本下府然後不得已乃以實啓尤爲奸詐不直請皆照律科罪命
從生罷職餘皆勿論○壬子視事經筵輪對○司諫院上疏曰人臣之
罪莫大於罔上今趙從生以喉舌之職公然受賂於趙希鼎罪固不小
及其事覺誣飾其辭不以實啓徐觀其變勢已不掩然後終不獲已以
實啓之其爲罔上孰甚焉憲府覈實具聞而 殿下只罷其職臣等竊
嫌焉伏望 殿下依律斷罪以戒人臣欺罔之罪臣等且復惟念貪風
不可不戢貪風不戢則廉恥日喪是非顛倒終至於濁亂朝廷今趙洵
閔汝翼趙大臨孟思誠權軫田興安壽山元閔生柳殷之李湛成槩洪
義老李烈尹須彌尹得洪等或以勲戚或居宰輔或任事權受 上厚
恩公然受賂罪固不赦憲府亦覈其實具辭請罪 殿下置而勿論臣
等以謂受人賄賂此其私罪不敢輕赦况賞罰人主之大柄不可以職

之大小而輕重之也伏望 殿下將趙涓等並令科罪不見○翰采里
千戶加乙者等四人來獻土宜○刑曹啓平安道江界軍人金天奉與
盲人朴天已金尚義及父金龍進弟自義致義大已子白同軍人李丁
率妻子背本國逃往遼東至鴨綠江彼岸見捉天奉朴白同金致義在
獄身死自義逃匿金龍進朴天已於彼獲時斬之見在金尚義依律斬
李丁知情不告杖一百流三千里妻子給付功臣之家命如啓施行妻
子沒爲官賤○癸丑進獻使僉掄制金時遇奉勅而回 上出迎于慕
華樓如儀其勅曰勅朝鮮國王今賜王五經四書及性理大全一部共
一百二十冊通鑑綱目一部計十四冊至可領也 上御慶會樓下宴
慰仍賜鞍馬百官行賀禮初尹鳳之迴也 上請大全四書五經性理
大全宋史等書籍時遇之還 帝特賜之○時遇膽來詔勅奉天承運
皇帝詔曰我祖宗開創洪業封建親藩所以鞏固國家永安宗社朕
以天叙嗣承大統敦厚親親至於漢王高煦事以叔父未嘗違禮天地
神明所共臨鑑而彼包畜禍心積有年歲昔我 皇祖太宗皇帝覺其
潛懷異圖削兩護衛徙置樂安州皇考仁宗皇帝友愛之誠比隆虞舜
而乃忘背大恩以德爲怨今者無故招聚無賴授以兵器驅掠良民塚

克軍士搶奪官民馬匹擅放有司囚繫強盜縱其爲惡給與賞賜暗結都司官及軍衛有司吏生負人等賞與金銀等物除指揮王斌知州朱恒等爲大師都督尚書等官其餘各授以職散刀與真定等衛軍官爲黷潛結北京官負軍民俾爲內應其他姦謀不可枚舉遂致北京官負軍民山東三司衛府州縣等衙門官吏人等及其護衛親信軍校并被害軍民五百餘人奏發其事朕以至親初未之信及差百戶陳剛賈本至京誣罔先帝爰及朕躬假此弄兵聲言犯闕及具多人之言具有成迹實欲妄覬大位危社稷流毒生靈春秋之法人臣無將將則必誅其不軌如此罪奚可容朕以祖宗付托之重國家生民之計不得已親率六師徃問其罪師臨其境尚擁烏合之衆敢行抗拒賴天地眷祐宗社之靈罪人即得朕以親親之故不忍棄絕令同宮眷居於北京以全終始之恩其餘同惡者明正典刑脅從者咸釋不問今已班師嗚呼管叔流言成周致辟淮南作孽自關其躬大義不私於所親至仁尚從於寬典 皇帝勅諭五軍六部都察院等衙門今朕親率六軍於八月二十日討反至樂安州圍城賊衆棄城連舉銳砲我軍並無所傷六軍一呼城中震懼至二十一日賊首高煦見兵威嚴重惶懼無措出城被禽其

餘不戮一人秋毫無犯其特諭爾等知之城中守備尤爲嚴謹不可怠忽○四寅御經筵○以禮爲嘉靖謹寧君許稠吏曹判書李孟昉兵曹判書李隨叅贊議政府事李明德漢城府尹鄭欽之知由事李師厚同副代言○乙卯傳旨各道進獻赤狐皮擇深赤而大者以國庫陳米豆換易京畿一百三十領忠清全羅平安道各三百領慶尚道四百領江原黃海道各二百領咸吉道一百七十領以進○對馬州宗貞盛使人奉書禮曹曰本州員化郡漁船見捉於大國南愁伊島兵船如此漁船本欲任意來往久修友好之禮近來二三年內捉漁船二三隻見捕第以交通之好不敢較其是非我與大國片無違忤之失如此小事不可煩瀆然謂上鑑未知虛實且恐後日復有漁船捕捉之舉不獲已仰白冀今後堅禁禮曹叅議金孝孫答書曰諭及被捉船隻非我朝邊將妄行捕獲本曹因足下之請在先商船來往乃而富山兩浦外蔚山蓋浦亦令販賣啓奉王旨書達左右又諭我國邊鎮已有日矣前項三處外如有汎濫船隻則所在鎮守臨機逮捕乃其職也况今年三月全羅道萬頃入捕魚賊船一隻潛來殺死軍人四名四月忠清道泰安人採海產賊船一隻又捉軍人三名以歸其時把海官追捕又於八月全

羅道西餘鼠島賊船二隻隱泊遂巡把海官疑其似前盜竊追蹤及到
多般逆戰終至不勝所獲船內軍粧半是我國人器物也且忠清全羅
與貴境水路寫遠非常時漁船所可及也意是奸詐之徒不體足下通
好之意構生邊釁非我國將帥之過也惟照前定三處外來往船隻堅
行禁止將天鵝五首青魚六百尾大口魚四十尾燒酒三十瓶就付回
人○丙辰司諫院上疏曰臣等竊謂賞以勸善罰以懲惡有國之常經
不可不審李明德曾爲兵曹參判掌其銓衡頗張威福濫用所私且受
人財及其憲府推劾之際欲免已罪反辱臺綱 殿下下義禁府鞫其
所由停罷其職曾不數月而拜漢城府尹其懲惡勸善之意安在舉朝
莫不驚駭此臣等所憾也伏望 殿下還罷其職以待自新以戒後來

上不允曰前日憲府敢以赦前事固執不釋支離推鞫而不能露其
端緒今爾等亦效憲府之志而上疏予則以爲不然正言閔孝權啓曰
臣等茲者將趙從生與諸宰執受濟州牧使贈物之罪具疏申請未獲
聞命若趙從生以喉舌之任常不違顏於咫尺守公貪汚生民弊癘悉
陳無隱以廣聰明乃其職也不此之顧公然受賂初不以實啓及其勢
不終匿托言家人潛受臣意以爲雖曰家人潛受家長豈有不知之理

飾詐誣啓罪在不赦近權蹈虎符傳授矇矓啓聞以功臣之子尚且罷職付處今於從生只罷其職無奈罪同罰異歟且宰相之職維持國脉保養君德今趙涓等濫受贈物甚非宰相之意也 上曰從生之罪與蹈有異古人有言曰刑不上大夫予於大臣不赦小過則為諫負計者導我以罪疑惟輕之訓可也大抵大臣雖犯杖罪置而勿論況此事考諸律文不過笞二十何可以如此小罪加諸宰相乎○傳旨刑曹司憲府漢城府近日天氣沍寒獄囚除重罪外保放若關係重事斯速處決○遣中官賜祭于順靜宅主金氏之殯其教書曰命在天賦難逃脩短之期恩自親施當盡哀榮之典懿此名家之碩媛配我宗室之周親貞順婦道夙著閨閻之則慈和母訓克延門閥之光既聯屬籍之尊允爲戚畹之表矧在潛邸之日幸獲同里而居特有舊恩終不可護庶幾壽考益享安榮乃違舍飴之歡忽成加祿之嘆計音聿至傷悼悉深今遣中官俾奠菲薄於戲生加寵數克敦展親之情死舉恤章用盡示終之禮○丁巳司憲府上疏曰臣等聞士大夫以節義自立則其國治以貪欲自營則其國不治李明德曾爲兵曹參判受人農場濫授官爵借人瑚珊主死不還招集商販之徒多納賂賄役使補充軍亟成廈屋起自

寒微暴爲豪富其貪利忘義不廉無恥莫此若也但以宥前所犯僥倖
免罪誠明德之萬幸而士林之慨嘆者也且禮曹參判告身未經之時
請出署經先遣崔詢於權蹈之家繼後徒步踵至離側窺聽言語其心
術曾鄙夫之不如也 殿下洞照其姦特以包容之量罷職未久除漢
城府尹恐非懲惡戒後之道也夫漢城府古之京兆府也職掌禁伏兇
人肅清王都其任至重非廉謹公直秉心堅確者安能一日居共富商
大賈專仰其府將附明德變亂是非以私滅公斷無疑也伏望罷黜不
叙以杜貪風以礪士節不兇○日本石見州周布因幡刺史藤觀心遣
書記景雅奉書謝賜物仍獻朱椀二百一箇漉漆一十桶蠟燭五十炷
回賜正布二十九匹苧麻布各十匹滿花席十張虎豹皮各二領人參
二十觔松子二十斗燒酒三十瓶○宗貞盛使人謝賜帳幕等雜物仍
請還被擄多于智等四名命殺付回人○戊午御經筵○刑曹啓京
畿利川囚奴珍衣大劫勅妻婢三德以奸夫所生小奴棄置衆塚間因
而致死律該絞順天囚殺人鄭豆彥律該斬 從之○己未御經筵○
親傳朔祭香祝○咸吉道監司吳陞拜辭○賜酒于入番軍士以天寒
也○十二月庚申朔受朝視事仍設酌○御經筵○賜酒于藏冰監役

官及軍人○漢城府與政府諸曹同議戶口成籍時未盡條件以啓一
癸未年戶口內無家者二千五百餘戶方今生齒日盛戶口之增誠無
可疑然役使苦歇京外不同因此外方之民避役潛付於京中戶籍者
亦或有之上項無家戶及癸卯年戶籍不付無官守加現戶京外閱實
後戶籍載錄一癸卯年不准前籍及職牒者今始現立戶人依甲辰年
受教施行其中不納前籍職牒者只書姓名以懲不恪一外方出使及
下番甲士受田無受田牌屬人有家舍可以付京籍者戶口單字及文
案令各道監司督促上送 從之○教旨外方各道軍資義倉辛丑年
以上分給未納還上並皆蠲免○傳旨今後令政府六曹同議之事其
日若政府堂上及六曹判書有故不察則待後日畢議方許啓聞以爲
恒式○知大丘郡事李次若辭 上引見曰守令之職愛民爲重勸課
賑濟等事無不盡心○辛酉御經筵○賜酒于八直軍士○幹朶里千
戶可乙者等三人進土物回賜縣布十七匹○壬戌視事經筵○贈高
麗節士注書吉再通政大夫司諫院左司諫大夫知製教兼春秋館編
脩官○傳旨江原道嶺東各官失農尤甚今丙午年廣興倉納田稅除
上納各收於其官軍資官吏逋欠之物減半追徵又 傳旨戶曹失農

各道飢民盡心賑濟○修撰色撰進贖六典及謄錄其序曰經濟六典
乃我太祖康獻大王朝定制左政丞趙俊等撰集自國初至于丁丑
年而止一國制度之規模已具於此其撰集各因元本故間有方言者
太宗恭定大王朝左丞政河崙等以文易之刪其繁辭名之曰經濟六
典元集詳節又撰贖典始自戊寅終於丁亥至乙未年八月十八日
太宗命禮曹贖六典內更改元典者並皆削除其不得已而存之者註
脚於元典本條之下其後仍因累歲又戊子年以後條例未經脩撰前
後或相戾或重複官吏眩於遵用 殿下特命修撰臣等敬此參詳贖
典內更改六典之條敬依 太宗之命削除戊子以後條例移牒中外
輿集修撰不論年月各以其類合錄於贖典其有更改增補元典者互
註於元贖典本條之下各年受教互相發明可合爲一者合爲一條亦
註其下云某年某司受教某事並合各曹所屬各司內新設則云某年
設立改號則云古某司某年改號甲辰年以後有更改之節亦註於逐
條之下若一時可行而非永世之典則各別撰集名曰元典謄錄其詳
戾重複者悉皆削去而所撰續六典六冊續錄一冊謹繕寫以進伏望
睿鑑施行命下禮曹○禮曹啓平安道陽德安置倭人平道全計閣

丁零典賣衣服鞍馬以資朝夕其女子年壯未嫁 上命道全女子令所居官給資粧嫁之○刑曹啓水原住本宮奴夫介以私憤縛良女良衣加墮胎致死律應絞 從之○知蔚山郡事李伯臣知安城郡事李仲蔓等辭 上引見曰守今之職恤民爲重○癸亥御經筵始講通鑑綱目○禮曹啓平方行吉及宗金至誠向慕本國使臣之來往盡心厚待今來平方行吉子二郎古羅及宗金子表阿古羅請別賜衣二襲 從之○甲子御經筵○賜酒于入直大小軍士及內冰庫藏冰官吏軍人○乙丑御經筵○戶曹啓鑄錢銅不足請自今公私新造器皿一禁違者杖一百身充水軍一新鑄器皿者令京中留後司管領及五家外方監考正長捉拿付官不能檢舉後現者論罪有能捕告者賞緜布百匹若新鑄者自能首告則免罪賞緜布五十匹一闕內器皿及各處祭器火燭等不得已之物鑄成匠人令主掌工曹量宜定數鑄成時則官負親監其餘匠人皆定他役一舊鑄器皿私相貿易者一禁違者論罪所賣器皿屬公其限日京中則今月初十日外方則各官文書到付翼日爲始禁止 從之○禮曹據西平館手本啓今來客人等進告丹木海外南蠻國所產本國相距水路一年程艱苦貿易而來今緜紬一匹

准二十斤過重願改以十五六斤請依所願施行 從之○吏曹啓濟州領內大靜縣一千三百二十七戶旌義縣八百五十戶請兩縣各差教導從之○丙寅御經筵○上率王世子及文武百官拜謝恩及進賀表如儀賜使雲城君朴從愚襦衣一襲貂裘一領毛冠笠靴及藥副使同知摠制宋希美襦衣毛衣各一領毛冠笠靴及藥謝賜書籍表曰渙頒綸命庸篤懷柔祇荷德音曷勝感激撫躬自幸銘骨何忘竊念弊封邈在荒服惟文籍之不足故學問之未精何期盛代之刪修乃及小邦之僻陋經籍載道明一心義理之源綱自編年具百代安危之迹豈唯修己之要實為化民之方殊恩若茲前昔所罕茲蓋伏遇仁推博愛度擴善容稽作人於周詩體敷教於虞史遂令駑純叨被鴻私臣謹當晝誦夜思心益堅於忠孝天長地久祝恒切於壽康方物表曰天眷悉深特荷殊錫土宜雖薄聊表謝忱謹備黃細苧布二十四匹白細苧布黑細麻布各三十四匹黃花席滿花席滿花方席雜彩花席各二十張人參松子各二百觔五味子一百觔右件物等製造匪精名般甚寡豈足充及物之享祗以表獻芹之誠賀平定樂安州表曰誕敷文治光啓昌期克詰戎兵廓清醜黨宗祧益固臣庶均歡欽惟剛健粹精聰明神武車書混

萬方之廣禮樂臻三代之隆何圖漢府之懿親以稔淮南之詭計既忘
先帝之友愛且梗聖上之撫綏乃犯順而干名宜出師而問罪赫然鷹
揚之旅奮勇示威冀爾烏合之徒束身就戮諒神人之共憤而天地所
不容猶懷大舜之好生不忍成周之致辟仁之至義之盡聲名溢于中
邦近者悅遠者來慶頌騰於八表干戈韜戢海岳清寧伏念臣幸際熙
辰欣聞盛事迹拘清杜雖阻參於駿奔心注丹青倍輸誠於燕賀方物表
曰師出萬全迸儔效順歡騰九有趨賀惟均謹備黃細苧布二十四匹
細苧布黑細麻布各五十匹人參一百斤松子三百斤雜色馬二十四匹
右件物等產自荒陬製匪良匠敢充旅庭之實聊表執壤之儀○以權
軫爲議政府贊成兼判漢城府事吳陞藝文館大提學李春生中軍提
制朴安臣左司諫金涉右司諫黃鉉大司成宋仁山知司諫皇甫規右
獻納崔虎生司憲持平○丁卯大風○視事 上曰向者大臣請復立
編牌之法此法 太宗時已行以民之不願而遂除之予不喜立新法
今若復行恐民之怨咨也卞季良對曰爲一邑之主則當知一邑之戶
口爲一國之主則當知一國之戶口爲天下之主則當知天下之戶口豈
以下民之怨咨而不慮爲政之大體乎大抵民有忌憚而有不可不立

之法民有趨好而有不可遽行之事今民之憚黜牌者欲爲漏戶而不
付公籍謀避賦役耳號牌之法宜當舉行 上然之○上因刑曹主殺
奴婢之啓欲申嚴其禁卞季良啓曰爲政之體莫大於名分主奴之尊
卑亦名分之所寓也允立法須當尊上抑下今申明此法彼無知奴婢
必曰主雖枉刑終必得罪反肆橫逆末流之弊不可勝言朱子亦曰殺
人雖重如殺奴婢豈不輕乎今如有枉刑致死者雖不立法依律論罪
亦何難哉 上嘉納之○輪對○御經筵檢討官僕循啓曰臣見 皇
帝所賜性理大全其文似倣於真西山甲集議論精通衆說該備誠學
者所當熟玩也願刊行廣施使登科年少之儒習讀研窮理學且爲文
章者必精於理學乃能大達 上曰然吾見甲集議論通暢誠可熟玩然
非獨甲集乙集亦好○兀良哈千戶也時應哈等六人來獻土物○左
議政李稷禮曹判書申商摠制元閔生僉摠制金時遇會坐興福寺擇
處女知申事鄭欽之往參○遣禮賓寺尹尹處誠于平安道漢城少尹
吳寧老丁咸吉道劾問進獻松鶻遲緩捕捉之由○義禁府啓前縣監
安從義誣告長凡從約奸父妾按律杖一百流三千里加役三年從之
○戊辰 上親選進獻處女○遣監察朴以昌于金羅道更劾趙希鼎

梁孟智李伸文獻等犯贓事○己巳輪對經筵 上謂檢討官俛循曰
予於理學雖未能通然既遍閱矣獨史學未熟曾讀綱目通鑑參考源
委輯覽諸書自以爲庶無疑矣今又讀此書頗有疑處學文誠可謂無
窮矣○司憲府啓前少尹鄭繪與副司直高仲安相詰打破仲安家戶
牖器四曰吾葬父時汝擇給凶地謀滅我子孫是不共戴天之讎且圖
婚於我家僞書父職三品其餘皆爲封君宰相然事在赦前不可劾問
按律冲安假如擇給凶地不應爲事理重杖八十僞書四祖比詐加官
杖一百徒三年請以宥前事相告言者以其罪罪之之教反坐鄭繪從
重杖一百徒三年從之命贖其杖繪操心飾行爲名及居父憂得心疾
所至多狂悖之事○庚午親傳臘享大祭香祝○御經筵○親選進獻
處女○召集賢殿副校理權綵著作郎辛石堅正字南秀文等命曰予
以爾等除集賢官者以其年少有將來祇欲其讀書有實效也然各緣
職事早暮未暇專心讀書自今勿仕本殿在家專心讀書以著成效以
副予意其讀書規範當受卞季良指畫○辛未御便殿擇處女○輪對
經筵○壬申御便殿擇處女○御經筵○兵曹據江原道監司關啓道
貢焰燭會於嶺東沿海各官煮取因此每人傳習慮有奸民及背主奴

僕逃往茂陵對馬等島將火藥秘術教習倭人自今沿海各官勿令煮
取從之○癸酉親傳望祭香祝○御便殿擇處女○御經筵○掌令李
安敬啓曰今以申曉爲教授官曉與盧異李陽明同罪而安置歲已亥
因本府更請盧異李陽明收其職牒廢爲庶人申曉則勿論是乃曉之
萬幸也而今又除官實爲未便 上曰坐此等罪者其勿復用乎勿復
有言○傳旨海州講武場勿禁伐木耕田○刑曹啓槐山囚歐殺人僧
信拓律該絞水原囚歐罵父私奴莫山律該斬從之○筑州府石城縣
籛氏宗金使人獻土宜回賜正布八十四匹○九州前都元帥源道鎮使
人獻華氈一張練緯二匹海梅五枚養香十觔象牙一箇蘇木三百觔
磁碗千箇銅三百觔樟腦五觔蘇合油二斤大刀五柄回賜正布三百
十五匹○肥州太守吉見源昌清使人獻銚子捉子二具紅黃光絹各
一匹鈔五十斤蘇木二百斤紺青一斤回賜正布八十四匹○知機長
縣事林吉陽捕海青三連監司申槩以爲非真海青放之遣義禁府都
事柳之涵劾之○甲戌視事輪對經筵○漢城府尹李明德上書曰黃
海道長洲之境長山串南入于海四五息水路艱險故自京畿至平安
道漕轉不通誠不可不慮也乞移松禾縣於海安古縣造倉庫輸納本

道各官租稅平安道有急則將長山串以西兵船載於阿郎浦則平壤
湏江安州薩水漕可通也京畿有急將長山串以東兵船載於大串則
平安租稅亦可通於京江矣自阿郎浦江邊至大串江邊有大串江邊
至海安縣陸路近且平夷可用車運命下戶曹令其道監司親審訪問
以啓○禮曹啓謹按唐開元禮皇太子納妃儀冊妃在親迎之前請今
王世子嬪冊封除別立都監令吉禮色考前儀軌施行從之○禮曹啓
今修撰色所進新續六典及元六典請令鑄字所印八百件頒京外各
衙門後收舊元續典且謄錄可行一時非永世之典只書十件一件入
內其餘分置政府六曹臺諫其所印紙除平安咸吉兩道其餘各道以
道內各官之數計每官三件所入紙并墨收合上送命依啓施行并印
謄錄百本○刑曹啓黃海道松禾白丁金照乙都闔殺金永生罪當絞
然其父年七十他無子女律有存留養親之文命減一等○乙亥受朝
經筵○親選進獻處女○兀良哈千斤毛多哈等十八人來獻土物賜
衣服笠靴回賜綵布有差○上謂臺省曰申曉事任言責者言之當矣
然吾以謂歲已亥更論盧異李陽明之罪申曉不與焉其罪之輕可知
然則用之不亦可乎司諫朴安臣持平宋命山等啓曰申曉以處事誹

謗至尊不敬莫大獲保終身幸矣何必復用如此之人 上曰予知之

命知申事鄭欽之與左議政李稷吏曹判書許稠更議於轉動時啓達

○丙子視事輪對經筵○刑曹啓遂安囚歐父金得富律該斬順天囚

閩殺人百姓李伐介律該絞皆從之○丁丑御經筵○兀良哈指揮毛

老等十二人來獻土物賜衣服笠靴回賜緜布有差○親選處女○戊

寅 上與世子幸露渡江邊觀放砲又命內禁內侍衛及司僕官負上

大護軍騎射三發三中者各賜箭筒○傳旨今年除夜設火山臺○己

卯洪州判官金鈞龍仁縣令尹設靈山縣監孫紹軍威縣監金禁辭

上引見曰近年禾稼不登民多失所專以賑濟爲念使民各得其所○

親選進獻處女○御經筵○前兵曹判書李潑卒潑星州人高麗文烈

公兆年之曾孫以蔭補別將戊辰拜長興庫使累遷司憲糾正考功佐

郎內府卿兼司憲中丞丁丑拜左軍僉節制使己卯出爲尚州牧使癸

未入爲工曹典書歷刑禮曹典書出牧原州丁亥拜兵曹參議戊子判

安邊都護府事庚寅入爲同副代言辛卯陞中軍同知摠制移尹漢城

府出爲忠清道都觀察使甲午豐海道都節制使尋改都觀察使乙未
還尹漢城丙申以恭安府尹赴京賀正丁酉拜工曹參判戊戌戶曹參

判出爲咸吉道都觀察使己亥慶尚道都觀察使庚子入爲刑曹參判
辛丑擢刑曹判書壬寅 太宗升遐以計告使赴京及還拜左軍都摠
制宣德丙午以謝恩使又赴京拜兵曹判書至是卒年五十五計聞駮
朝三日遣中使致吊潑居官處事不苟謚簡平平易不訾簡執事有制
平子二洧潤○庚辰御經筵辛巳御經筵○壬午親選處女○御經筵
○平安道察訪尹處誠拿大護軍李士欽來即囚義禁府○兀郎哈千
戶也時應哈等四人斡朶里忘加土吾同哈等六人來獻土物○癸未
御經筵○兆陽鎮僉節制使安從廉延山都護府使徐沈知德川郡事
金賢佐定寧縣令池浩珍城縣監宋臺等辭 上引見曰百姓近因水
旱不聊其生子甚軫慮尚未能回天之意又不能親治其民分憂差遣
爾其體予至懷勸農賑濟還上分給等事刻意圖之使民免於飢死從
廉對曰臣多年侍衛未知外方之事今也初授兩件重任自除授之日
常以不堪其職爲懼 上曰以此存心其職舉矣○御便殿選處女○
吏曹啓在前各官教導考滿則不問褒貶等第適差後日除授復用前
資如此則終未陞資勸勵無門今後考滿依他考績例當加資者加資
待滿實仕適差從之○甲申以洪汝方爲仁順府尹成槩吏曹參議金

尚直集賢殿副提學朴安臣左司諫大夫皇甫規趙瑞安左右獻納成
自諒左正言南宮啓判義州牧事○司憲府大司憲崔士康等上疏曰
監司職掌糾察一方標準其任至重今咸吉平安兩道監司挈家之任
故僕從之繁供億之費無異守令有乖觀察之意願以兩道監司周年
而迺毋使率眷以行益嚴糾察之威國家幸甚不允○羅州判官趙致
辭 上引見曰予觀各道今年捐實啓本全羅道年穀稍稔然流移之
民頗多還上賑濟赴時分給以副予恤民之心○丙戌親祭廣孝殿○
賜內膳于讓寧大君○義禁府都事柳之涵拿慶尚道都事羅有綬而
來即命囚于義禁府尋放之○傳旨義禁府曰曾命各道進獻松骨預
定採捕人盡力獲送前黃海道監司李明德前江原道都事裴素不即
奉行於其交代亦不交割其鞫問以啓○下黃得純高尚信義禁府獄
○丁亥親選處女○傳旨在前向化倭野人及今來倭野人並令詣闕
觀除夜火棚○司憲府啓前黃海道監司金素嘗爲濟州牧使以官物
贈遺諸處且進上馬許李原私買要結權臣徇私忘義請收職牒罷黜
不叙以杜趨勢之風命削職自願安置○咸吉道察訪吳寧老拿李思
儉來命囚義禁府尋放之○戊子傳旨豐壤離宮近處本宮及慎寧宮

主孝寧大君補恭寧君裨尹季童等所耕田地六十四結四十三卜屬
於軍資○司諫院啓中外五以品下受職人職牒雖已署經吏兵曹考
前任解由方許出給以未受職牒未得隨班班列虛踈誠爲未便自今
五品以下職牒署經後隨即出給其解由文字依四品以上例給祿牌
時及頒祿時相考從之○禮曹啓今來源昌清宗金使送客人言朝會
日兀良哈等在前行行禮未便請以倭使在東野人在西分班行禮從
之○已丑除夜賜雜伎及儺人有差木絲百五十匹廣絹三十五匹正
布四百匹苧布九匹銅錢十五貫

世宗莊憲大王實錄卷第三十四

打

世宗莊憲大王實錄卷第三十五

九年大明宣德二年春正月庚寅朔 上以冕服率王世子及文武群臣行望

闕禮如儀以絳紗袍御勤政殿受朝賀倭野人向化回回及僧人耆老

皆叅賀議政府獻鞍馬表裏諸道進賀箋方物御勤政殿設君臣同宴

如儀日入乃罷○辛卯知瑞山郡事朴訥生辭 上引見曰勸課農桑

撫育黎庶是其任也况近年禾穀不登民罹飢饉爾其念哉○壬辰以

證為嘉靖順成君盧閑漢城府尹證讓寧大君長子也○領敦寧府事

仍令致仕李枝率枝我 太祖從弟也枝年八歲喪父母鞠於舅氏益

陽君王琦之第 太祖召置潛邸撫養甚篤常在麾下丁巳 太祖征

倭于海州枝突賊陣殺獲居多寇退枝猶不返 太祖驚曰枝何之適

躍馬來謂 太祖喜曰吾以汝為死矣戊辰 太祖回軍枝為中郎將

率精騎數百倍道先行捍衛永豐之邸壬申 太祖開國賜原從祿券

拜上護軍歷吏戶禮三曹典書封順寧君兼掌左廂軍士戊寅以事坐

謫 太宗即位召復順寧君領恭安敦寧府事陞右議政致仕尋拜領

議政致仕復為領敦寧仍令致仕枝母忌五月晦日父忌寅月初一日

每歲抄為考妣上寺飯佛齋僧以為常至是亦詣香林寺供佛一夜暴

卒年七十九計聞輟朝三日賜賻官庀葬事人言枝與後妻金氏上寺
留數日夜金與僧通枝捕奸所且責且歐金拉枝臂囊而殺之其時從
者皆金蒼赤故秋之外人莫知枝先妻子節制使尚興自忠清道聞計
而來有一赤脚告于金曰尚興將告刑曹金固知所措發狂如癡事遂
寢里人皆曰告官檢屍則可以洗寃尚興知其情而不告皆不容於天
地間之人也金即趙禾之妻也謚良安溫良好樂良好和不爭安先妻
有四子尚興尚恒尚珍尚新○戶曹啓漢城府收工商月稅每月上等
錢一百二十文中等八十文下等四十文不計公役日收之不便請每
月季所掌各司以役日數列名報曹移文漢城府除役日收稅以爲恒
規 上猶嫌其重更命上等九十文中等六十文下等三十文○慶尚
道監司崔府辭命前監司申槩以私馬上京○兀良哈指揮大也乃千
戶巾加茂等來獻土宜回賜縣布九十四匹○癸巳命囚平安道監司李
叔畝黃海道經歷李菑于義禁府以不能捕進獻松鶻也○甲午御經
筵○乙未御經筵○丙申御勤政殿受人日賀禮○韓采里指揮權豆
拜辭 上引見曰好去權豆叩頭曰臣父謂臣曰我旣老矣汝當往朝
專心奉國臣願留侍衛 上曰予知汝父好意且嘉爾言然爾曾侍衛

朝廷者也留此不可雖不侍衛已知汝忠誠賜鞍馬衣二領青縣布紬各五匹○御便殿擇處女○御經筵○傳旨自今立春人日進上物件勿用金銀粧飾○司諫院左正言成自諒等上疏曰今觀戶曹受教差官至慶尚道聚集各官諸色鐵工役當領船軍採銅臣等竊謂鑄錢雖不可廢役民尤所當慮比年以來禾穀不稔民不聊生且禁私鑄工人失業未免愁嘆其餘鐵工亦皆通工而得食者也今皆督令赴役恐失其時當領船軍雖曰役之無傷然其所騎船隻隨毀改造船中陸物亦自備辦不可他役况慶尚道逼近倭島防禦最緊使之他役卒有不虞何以應變且錢幣當視其貴賤而爲之緩急已鑄四萬貫而民間施用纔一萬餘貫尚且民不樂用其直甚賤升米至七八錢以留庫數萬緡歛散不爲不足待其年豐以時採銅亦未爲晚伏望法周官弛力薄征之制姑寢今春採銅之役以便民生不勝幸甚不允○大司憲崔士康等上疏曰臣等竊謂防微杜漸保國之良規懲惡戒後爲治之大典此誠古今人主之所當體念也讓寧大君禔得罪宗社黜居于外尚不峻心屢干邦惟殿下特以友愛之情封爵錫土以厚其生恩至渥也以其子謹寵之以爵俾列諸君臣等以爲父既貶外子則居京出入君

門未協群情伏惟 殿下深慮萬世之大計完置一鄉永保其終則得
遂友愛之情而思義無盡矣且廬閉罪干不忠久黜田野特蒙再造之
恩還授本職躡足朝端恩幸無比今特授漢城府尹俾與樞聯恐非戒
後之道也伏望 殿下罷職不叙以嚴王法 上曰明朝親見諭之○
司憲府啓陳明禮在任甕津聽趙末生干請許貢鹽載船罪按律囑托
已施行杖一百加給數外船價鹽三十三石罪私借錢糧計贓杖八十
刺字請從重杖一百刺字命功臣之子收職牒配于外方○刑曹啓近
年以來奸暴之人非徒故燒人房屋至於公解倉庫亦故火之然大明
律須於放火處捕獲有證驗明白者乃坐以其夜中暗行捕獲爲難故
恣行無忌弊將難救雖於放火處未得捕獲有事迹證驗明白則請依
故燒人房屋律施行 上命政府六曹同議皆云今故燒之習方盛權
從此議及其風俗歸正然後還從本律從之○禮曹據議政府舍人司
關啓前朝之制祭監糾正先至祭所二品以上行香使至則大門外躬
身迎香祝及行香使入齋所庭下跪請謁升就坐前再拜行香使答拜
祭後祇送如迎儀至于國初尚然且元典一款應受拜者若見憲司省
郎從優答拜然則臺諫自行禮無異於常員但上官從優答禮爲異或

近年祭監監察先至祭所獻官至則大門外躬身迎香祝過後便自平身於獻官不行躬身迎送禮又清齋監監察於二品以上獻官齋所請謂之時不跪皆為無藝乞依六典監察於二品以上迎送並皆躬身祭所齋所請謂亦依各品之制跪請從之○刑曹啓康津縣監朴晨擅支還上一千七百六十石按律那移出納准監守自盜杖一百徒三年請論如律命除徒只杖一百○吏曹啓請京外官考績五考內有二中二上一淺則以三上論陞資三中一上一淺則以四中論罷黜從之○刑曹啓死囚上曰死囚啓於春節有違時令無奈不可乎許稠從而啓曰刑雖待秋決獄在春有違生物之理上曰不得已推劾辯明之事則然矣其已推死罪待秋以啓可也○司憲府劾請吳乙濟嘗守安城亂政多犯法令罪律應從重杖一百吏典爲首減一等杖九十部民前千戶孫光衍使奴子告訴乙濟變易姓名罪杖八十命各杖六十○丁酉驛糧終日○視事司諫院啓曰前月二十七日祭廣孝殿回駕時判通禮李孟昉兼判通禮高若海集賢殿直提學俞尚智直殿鄭麟趾應教僕循舍人金宗瑞楊秩藝文直提學金爲民兵曹正郎趙瑞康佐郎朴始生注簿安修已等二十餘人以侍臣闕侍衛請論其罪上曰此

憲府之任也何故諫院言之大司憲崔士康曰本府亦不及侍衛命下刑曹時憲府及各司多有不及侍衛者諫院不並劾之士康以憲府之長不與同僚避嫌安然行公朝議譏之○知盈德縣事康居禮麻田縣監柳圍等辭 上引見曰近因失農民生可慮往哉乃邑各盡乃心○御經筵○持平崔虎生啓曰讓寧得罪於君父見絕於宗社而放于外今爵其子謹出入於宮禁實爲未便 殿下當爲萬世計斷以大義令謹與父同處於外以保其終且盧閑罪奸不忠放逐有年 殿下特施寬恩還授職牒出入京外是其幸也今又除漢城府尹亦恐不可 上曰盧閑之事何以謂之不忠虎生曰閑與無咎無疾李茂同時被譴以是知事于不忠 上曰謹之事予當詳量盧閑則 太宗以爲可用且予備知閑之始終爾言大過勿復有請○司諫院左司諫朴安臣等上疏曰進退人物入主之大權不可不重讓寧大君在悖不度得罪於君父自絕於宗社宜當斥外不與之齒 殿下以友愛之篤位以大君俾居畿內恩至渥也今乃又以其子謹許婚授爵仍處京師豈有其父得罪於君父放逐于外而其子得列宗親出入宮禁覲面朝著乎此則非唯臣等之憤切國人莫不驚駭 殿下將以大義將謹並逐于外以慰

臣民之望不允○戊戌御經筵○女真指揮於夫老兀良哈指揮也時
應哈千戶月乙虛兀狄哈指揮古邑同哈都者磨翰朵里指揮貴伊波
等二十九人來獻土宜賜衣各一襲笠靴○禮曹啓曹與儀禮詳定所
謹按唐制享大廟皇帝詣一室酌獻後出戶外北向立大祝持版進於
室戶外之右讀祝文訖皇帝再拜又再拜餘室同宋制享大廟 皇帝詣
一室酌獻後出戶外北向立讀祝官讀冊文訖皇帝再拜餘室同洪武
禮制府州縣祭社稷儀酌獻後獻官少退跪讀祝者讀祝文訖俯伏興
平身無拜事林廣記國朝公侯祀先儀高曾祖考位前酌獻訖俯伏興
平身復位再拜本朝永樂十三年詳定宗廟儀依朝廷禮制各室酌獻
訖出戶外當中只行再拜今按朝廷親王婚禮廟見儀王與妃至奉先
殿詣德祖玄皇帝玄皇后神位前酌獻訖俯伏興復位行兩拜禮次詣
懿祖熙祖仁祖神位前行禮同由此觀之朝廷享大廟酌獻後每室再
拜與宋制同從可知矣伏望自今享宗廟 殿下詣第一室神位前裸
鬯訖俛伏興出戶外北向再拜酌獻訖俛伏興出戶外北向跪大祝進
戶外之右東向跪讀祝文訖 殿下再拜第二室以下行禮同此外節
次依元定儀從之○己亥視事 上曰豆稱哈自 太宗時自謂有功

於國宜待之有異也故當去歲來朝特賜鞍馬衣服今其子古邑同咨
來又欲賜衣服禮曹請減之所以然者以其待之厚故要利而數朝也
然予則以爲待之厚而來之數何妨之有於大臣之意何贊成崔閔德
對曰豆稱哈歸順非有二心也居於兀狄哈近境如有變故必以告國
或從我國以禦敵爲心固當待之以厚 上然之○御經筵○黃海道
都事權審拜辭 上引見曰還上賑濟母失其時使臣支待諸事毋忽

○義禁府啓李叔取李明德李士欽李舊裴素等罪命士欽收職牒決
杖一百充軍監浦叔取配于林川舊素杖七十明德已曾罷職勿論五
人皆以進獻海青捕捉考察凌夷被罪而士欽獨受重罪者專受採訪
之命留於平壤累朔不巡行各官檢舉也○刑曹啓南原囚奴其乙非
今音金都羅大衆伊謀殺主未成律該斬從之○禮曹據慶尚道監司
關李今出來對馬島倭女阿磨而所言說子三味三甫羅女子甘因珠
及夫古羅時羅歲已亥爲興敗來泊富山浦國家以征本島各浦留居
倭人分屬各官老女不知去處思戀不已今聞子三味三甫羅居於奉
化官女子甘因珠夫古羅時羅居於順興府切欲一處終命而來 上
憐其志命阿磨而所居于順興徙三味三甫羅就與母妹同居○庚子

親揀處女○御經筵○司憲府上疏曰竊惟創業垂統先聖之極功繼志述事嗣王之大德故持守之君當念祖宗之深慮也臣等近以宗社大計上疏待命已有日矣未蒙俞允深有憾焉禔之得罪君父而義不可救群臣之所共知 殿下雖欲掩之不可得也而况 太宗嘗曰禔子不可以居京其為慮後之志明且至矣 殿下但以友愛之至情不念太宗之深慮強使禔子崇爵厚祿居之于京 太宗獨無慈愛之心而黜之于外乎且 太宗告 宗廟廢禔之日豈曰黜其父而用其子乎烈祖在天之靈昭昭洞鑑若 太宗之志不行於今日則非唯有愧於神明 殿下繼述之孝亦虧矣 殿下以日月之明聖神之智何不慮輕重前後之計乎伏望 殿下母以私廢公母以恩害義俯從申請特降俞音司諫院亦上疏曰禔以狂悖處於畿內證列宗親昵侍左右私通往來倘有不逞之徒構言生變而不得保全則使證居京非獨有乖於公義而反有累於私恩矣且 太宗廢禔放黜命之曰禔之區處已付朝廷則其子之進退固非 殿下之所得私也伏望 殿下上遵太宗謹微之明訓下順臣民辨早之深慮俾證不得居京 宗社幸甚上皆不允大司憲崔士康左司諫朴安臣等闔司伏閣極言證之不

宜居京 上曰予當商量○傳旨刑曹京畿黃海平安道散接各司奴
婢其所耕實田未滿五十卜者限兩麥成熟勿令立役○更曹啓沉藏
庫司吏實差十人預差五人每年一人去官從之○辛丑視事經筵○
臺省俱請闕請前日上疏證之事 上曰吾已云商量何急迫若是其
甚歟士康安臣等曰此事是非判然非疑慮難斷也安有其父得罪於
宗社其子封君而出入於君門乎請以證令隨父居 上曰讓寧則
得罪於宗社故如彼其子何罪與父等論乎吾欲與誼城君無異待之
士康等曰父子一體不可以差殊觀也讓寧在外其子在內是實讓寧
在內也伏望斷以大義俾證歸于父家 上曰明日朝啓親說之○叅
贊李隨叅判鄭招等詣闕啓曰政府六曹聞臺諫上疏不得蒙允臣等
謂殿下俯從臺諫之言可矣御便殿乃召知申事鄭欽之教曰予之初
心欲與他親無異待之臺諫及大臣等皆以我爲非自今使證命召而
後入宮門欲見大君則告予而後行及返又告其來常時毋得往來於
族親之家以此意傳教於政府六曹欽之傳教于政府右議政黃喜等
以爲當其封君之初切欲言之願以言官在焉不敢先也明朝臣等更
啓○禮曹判書申商啓曰漢文帝昭帝只祭外祖而已 太祖太宗之

外祖父母比驪興府院君兩位降香祝致祭於禮何如 宗廟亦且親
盡則遷臣疑其過也 上曰然 太祖太宗外祖父母令其官守令致
祭但傳香祝於驪興府院君二位可也○壬寅視事○大司憲崔士康
左司諫朴安臣等請允前疏右議政黃喜禮曹判書申商等亦言禮不
可居京 上默然不答○御經筵○臺諫交章曰讓寧得罪於宗社我
太宗所以廢黜之意處置之方至深至明不可違易也今 殿下以友
愛之小情忘 宗社之大義乃以其子禮授爵居京有違於 太宗之
深慮故於前日臣等具疏申請至于再三未蒙允俞臣等罔知所以不
勝憤切期以得請而後已也伏望 殿下依前疏仰體 祖宗之意
俯循臣民之望以永我朝鮮億萬年無窮之業不允○獻納趙瑞安持
平崔虎生等曰 太宗黜禋之初非特斷之於一已上告諸 宗廟而
謀及於臣僚以提授之於一國臣等以為非 殿下之所能獨斷也乃
何不允臣等之請 上曰予既從爾等之請使禮毋得擅自出入更復
何爲虎生瑞安等曰但禁出入而仍居京則其與他宗親有異者幾希
矣伏望斷之以義俾隨父居 上不允臺省闔司啓曰 殿下以臣等
之請爲非義則臣等請退 上曰在下言義在上言仁吾以仁言之非

乎士康安臣等曰臣等之請爲宗社萬世計義莫大焉殿下一時
友愛之仁姑息之仁也太宗處父子之間至難斷也然而不行姑息
之仁斷以大義告於宗廟遂禔于外其爲宗社慮深矣乃何行一
時姑息之仁不顧萬世之計乎上曰卿等之意予悉知之予之意卿
亦思之勿復敢言士康等曰殿下悉知臣等之意則不從臣等之請
何居上曰待政府乃議卿等退議政府六曹上疏曰臣等伏見殿
下封讓寧大君子禮爲順成君臺諫上章論其不可未蒙允俞臣等切
謂讓寧大君禔嘗以其子乞養于住京人太宗以爲不可厥後殿
下因禔之請復于太宗始許其留養嘗對群臣有旨曰讓寧我在時
尚可來往我後何得來京太宗聖明爲萬世之慮極祿之子尚難其
留京豈有俟其成長加以爵命之念乎殿下每事動遵太宗之命
雖鬱友于之情不敢召見豈可爵其子使處于京邑也且其父得罪
宗社廢黜于外其子榮受封爵反居于內勢甚未安又殿下思欲保
全讓寧者至矣今使其子出入無防萬一不逞者父構其間至於群臣
據法以請雖殿下亦不得全之也是則愛之適所以害之也臣等伏
望殿下仰惟太宗之命收還爵牒俾處外方以全終始不勝幸甚

上曰日已暮矣且非及日之事何汲汲若是乎○戶曹據巨濟縣人民等狀告條件啓一巨濟縣及任內溟珍縣前朝之時因倭寇失土出陸巨濟縣人物寓於居昌溟珍縣人物寓於江城併彌珍城歲在壬寅復置巨濟縣還其寓居居昌人吏十五名官奴婢三十餘名溟珍人物尚屬江城而不復由是巨濟縣人物數少不堪其役請還溟珍人物于本縣一本縣田稅已令納于縣倉其人吏紙匠津吏位田之稅輸納忠州金遷江自金遷江至縣相距十五日程縣民居於倭寇相望之地每歲男丁以輸稅盡歸金遷江若倭寇乘虛而入婦人小子誰與避患請上項位田之稅亦輸縣倉一縣守護軍三百名分四番每一番七十餘名然猝有賊變則以不多軍卒豈能應變請守護軍量宜加定且各官自願入居諸色人物各其原居官托以軍籍現付推刷還本新設殘邑人物阜成無路請限十年勿使還本以實殘邑一壬寅年復立之初於深浦水月平以各浦船軍設木柵暫立官舍丙午春更相沙等里移邑始築城郭然客舍公衙國庫官廳以新徙不多民力數年之內難以造成請以近處各浦船軍及各官軍人不多日役之營繕命下政府六曹議之僉曰田稅之事則依啓施行其餘三條令其道監司商度啓聞更議

區處於是監司啓上項巨濟人民狀告之事請一如所言雖逃來他官人吏官奴婢限本縣阜盛亦勿還本又下政府六曹議之僉曰如啓施行從之○日本國一歧州知主源朝臣重使人求般若經且請重字印仍獻土物硫黃二千斤檀香一百斤龍腦五兩黃岑五斤陳皮一十斤檳榔三斤赤銅五十斤大刀五腰回賜大般若經一部圖書一顆正布八十三匹○左衛門大郎使其子朝見仍獻硫黃一千斤丹木五百斤犀角八介烏梅木五百斤甘草十斤木香二斤白檀香二斤陳皮三十斤朱紅十斤沉香二斤沙鉢百介回賜正布三百匹○肥前州松浦僑居源臣昌明使人獻土物硫黃二千斤南木香二斤赤銅五十斤龍腦三兩胡椒五斤折草一脚菓子盆十片大盆一片○癸卯大司憲崔士康左司諫朴安臣更請證事 上曰初心予欲待證與誼成君同卿等極言非之將放出門外其知之○御經筵○親傳望祭香祝○倭人皮古老古使送及左衛門大郎使送人十九名各獻土宜○命工曹判書曹備衡率地理人李陽達審定黃海道永康鎮基地○女真指揮於夫老所羅毛多吾兀良哈指揮都乙好也時應哈千戶古伊波於虛茂多下老加加乃百戶九察沙安萬兀狄哈指揮古邑同哈月下乃時仇多

吾阿伊項介都者麻無知哈豆伊忘阿幹朶里指揮貴伊波里豆忘羅
多音波老千戶月乙虛束叱氏阿郎離時所古老里應哈仁之夫下等
來獻土宜回賜繡布一百四十九匹○丙午親傳春享大祭香祝
上詣宗廟率百官行望廟禮入御齋殿○丁未以冕服行祭如儀還宮
御朝啓廳設宴敬寧君排恭寧君裊慎宜君仁順平君群生謹寧君禮
溫寧君程誼成君宏順成君謹侍宴賜饋代言賜宴享官于議政府○
慶尚道監司崔府進長鬻人所獲鷹子二連前監司申際所放一般鷹
也似海青而非真所以獻之者欲以此明申際所放之鷹也於是命召
申際羅有綬教曰予見崔府所進知非真海青也然爲進獻力求之時
如此疑似之物當進而不進不無責矣姑置勿論其各就職時際同知
摠制有綬都官正郎○戊申視事經筵輪對○黃海道白翎鎮曾合於
文化縣其官人吏官奴婢移屬新設永康鎮稱爲康翎鎮初白翎鎮在
海島周圍一百八十餘里其地沃饒高麗時置縣設鎮將副將以治之
厥後以水路險阻爲倭寇所侵不能自保舉邑出陸寓於文化信川兩
邑之間歲至庚寅革鎮而合屢於文化縣至是白翎人吏等問其本縣
湮沒無聞求屬新鎮以存官誦於是監司以聞以康翎稱之從民願也

○慶尚道固城住新白丁之大妻一乳生二男一女○日本國關西道
薩摩州伊集院寓鎮藤原賴久使人獻硫黃一千斤丹木二百斤大刀
三柄長槍二柄烏金三十斤犀角一本回賜絲布三十匹正布九十四匹
○平常貴平滿景源久貴等使送上官人二十四名獻土宜○薩摩州
太守源久貴使人獻硫黃三千斤丹木五百斤漆三十五斤大刀五柄
回賜正布二百六十八匹以付回价○日本九州巡撫使作州前刺史
平常嘉使人來獻土宜○日本九州府石城管事民部小輔平滿景使
人來獻土宜○己酉 上渡路梁幸衿川觀放鷹回至江上會風雪暴
作波濤洶湧舟楫不通依岸上新造大船駐駕命取衿川縣米豆散料
于隨駕軍士至半夜風猶未止白氣如漢東西亘天初昏右議政黃喜
戶曹判書安純聞 大駕未涉野次欲問安來至江頭未得涉○庚戌
罷漏時渡江還宮左議政李穰患風在告出迎乘輿于南大門外百官
皆未及稷等問安于路上 上曰 太宗觀鷹不越江其智略至矣予
則過聽人言越江而遊遇此風雪之變是天譴我也自今慎勿越江觀
放鷹賜舟人米豆有差司憲府以 上遭風變野次禮曹不知會百官
奉問 起居劾判書申商正郎鄭甲孫 上召憲府掌務教曰今日之

事予之過也姑置之○平安道經歷鄭自新辭 上引見曰平安一道
連年失農還 上賑濟毋失其時○御經筵○兀良哈千戶都乙温女真
指揮波伊大兀狄哈指揮者用哈等十人來獻土宜賜衣服笠靴○辛
亥御經筵 上講綱目通鑑至帝以赤伏符即位由是信用讖文之語
曰政承河崙亦信讖書毋據讖文啓 太宗太宗教曰政丞何信讖書
乎夫讖書乃恠誕之書信之不可檢討官僕循亦啓其信讖之非○京
畿監司據陰竹縣監林穆呈啓縣屬無極驛越入忠州之地距縣一息
且隔大川夏月雨水漲溢則過涉爲難大小使臣行次迎送支持未得
及期官吏受責不細又官吏在驛阻水未還則其供億不得已歛於村
民且倭客往來絡繹數多輜重縣民越忠州之地四十餘里累日轉輸
人馬因弊若此者皆積年巨弊不可不慮驛之四面皆忠州村落請將
驛里民戶九十六田三百十三結九十六丁與縣附近忠州之地相換
定屬如曰犬牙相入非獨此縣未易更改則依分行以上各驛例日守
量宜加定以驛廩供客以日守迎送以除本縣之弊客人輜重轉輸以
近驛忠州之人同力馱載以減縣民之困命下政府諸曹同議左議政
李穰右議政黃喜等議日守加定與驛廩支客依監司所啓倭人輜重

冰凍時外皆從水路來往仍舊爲便從之○兀良哈千戶伐乙多乃班
大於虛里仇音夫百戶班大女真指揮夫哈兀狄哈指揮沙堂阿來見
進馬及土宜賜衣服笠靴回賜絲布五十匹○壬子視事輪對經筵○
命漢城府每衙日參朝啓因本府所啓也○癸丑左議政李穰辭職曰
臣氣質本弱加以老衰自去冬兩耳喧聾聽受不明心神昏昧前忘後
失且風虛諸病同時發作雖加藥餌皆無效驗常時細事精察尚難况
以百官班首又兼選曹萬一忘失事機以致差誤後悔何及茲庸夙夜
戰兢恐累聖德臣之職任聖慈改差 上遣直集賢殿鄭麟趾還其辭
狀曰卿雖重聽無他病其勿辭就職稷詣闕固辭○甲寅親揀處女○
視事經筵○以李穰爲星山府院君黃喜左議政孟思誠右議政崔閔
德判左軍府事曹備衡參贊議政府事成達生工曹判書成抑右軍都
摠制李蕞工曹參判趙資同知摠制洪珣右軍同知摠制尹夏中軍摠
制○乙卯視事 上謂群臣曰東殿之踰起自何代若曰中宮則侔擬
皇后疑前僭改號可也又 王妃加以美號若德妃淑妃之類予以爲
不可前朝王妃多至六七故各加美號以別之若中原之制則稱曰皇
后而無美號我國亦只稱曰王妃曰王世子嬪何如吏曹判書許稠禮

曹判書申商對曰東殿之彌起自昌德宮古無此號 王妃加美號亦

無古禮 上教甚當○輪對○大司憲崔士康左司諫朴安臣等啓曰

曩 上教將置證于門外臣等俟命有日矣 上曰明日置證于南大

門外慎以衷之家士康等啓曰臣等以謂置之遠方以防其微以衷之

家近在城底宰相朝士之家頗多有之豈謂放黜乎且信者人君之大

寶也既許放置而置之於此是食言以誑臣等也信安在乎 上曰予

之初心不欲處之如此今以卿等之諫置之於此名曰放黜其與置之

遠方何異士康等固請再三 上不允臺諫交章曰竊謂國保於民

保於信故人君之政必以信爲重也讓寧大君禔既得罪於 宗社

太宗斷以大義放黜于外固非 殿下所得而私也前日臣等與政府

大曹具疏以聞命曰將證出送不使居京大小臣僚以爲必將放之于

外以副 太宗別嫌明微之大訓矣今乃命臣等曰使證處之於慎以

衷家則是徒有從證之名而實使居京有違前日之教殊失示信

之義其於 宗社大計何 太宗明訓何伏望 殿下斷以大義遠放于

外以慰臣民之望 上覽其疏曰備知卿等之意然予志已定不可從

也士康安臣等曰古人云小不忍則亂大謀又云不愆不忘率由舊章

太宗以宗社大計劃私恩從大義放禔于外 殿下以友愛之小

仁忘宗社之大計將禔子謹置于城底是大不可 上曰卿等據義

以陳自是其言予亦見其當然而處之知司諫宋仁山對曰天下之理

安有兩是願臣等之忠誠不足而然耳臺諫合司辭職曰近以請逐順

成君謹累疏以聞未蒙俞允是乃臣等識見未足明於事理忠誠未能

感於天聽不稱言官之任請罷臣職○司憲府啟 宗廟署令魚變鱗

大祭第六室香爐滅火律應杖七十尚衣院別監白雲寶祭服誤進赤

舄杖八十從之○丙辰親揀處女○召星山府院君李稷左議政黃喜

右議政孟思誠命知申事鄭欽之傳教曰吾不見謹寧大君子于今五年

矣來二十九日會親友日也欲遣內官于利川召讓寧相會合歡其相

會之禮若之何而可稷等曰相會甚不可莫若不相會之為愈也 太

宗嘗曰我在時禔尚可入京我後不可入京城遺訓昭昭在耳 太宗

豈以一時之怒而垂教如是乎洞見宗社之大義非一朝一夕之斷

也 上曰讓寧性本狂妄多行不義 太宗慮其終不改悟也曰讓寧

不道之甚則乃至賜死可矣於是付諸國家毋得擅自入京幸今改過

自底恭順非義之行無聞于耳于今四五年矣當此之時尚不迎見則

太宗在天之靈以爲何如辛丑年間讓寧在衰經狂妄之志尚存國
家請逐于外不得已放于清州當其時果如今日之恭順則安有見黜
之理予自辛丑年以後連續接見則今日卿等之言何由而發乎今之
問卿等非謂見與不見但聞相會之禮而已且太宗當讓寧放黜之
時授之於國故今召卿等使知相會之意稷等曰讓寧讀書修行則謂之
改過可也今勢窮謂之含忍則可改過則臣未之聞也其相會接見之
禮臣等之心未之及也 殿下召臣等以老人也老臣之言不從則於
召議之意何且順成君移置慎以衷之家未便伏望移置江外 上皆
不允曰近日須當見讓寧稷等曰無已則草次可矣○右司諫金汝上
疏極言不聽臺諫政府之諫之非 上亦不聽召辭職臺省曰古者三
諫不聽則去謂棄而之他國也今卿則豈如彼也但言不得請而避位
耳其就職崔士康朴安臣等曰命臣等就職則請俞允臣等之言若不
俞允則職在言責見 宗社之大計其敢默默乎所言未蒙允許則將
何顏就職固諫不允崔士康朴安臣等交章曰請黜順成君謹于外郡
至再至三未蒙俞允敢瀆 天聰不勝隕越之至反覆思之不可不放
謹于外郡者非一二計也其父提得罪 君父 太宗以其不道告于

宗廟放逐于外則其子之不可居京一也 太宗於放禔之後禔之
進退付諸國家則 殿下之不得私而證之不可居京二也 禔於曩者欲
以其子乳養於京師達于 太宗太宗曰汝之子豈可來京雖在孩提之時
太宗之防微杜漸尚且如此況其壯長乎其不可居京三也 傳曰 遵先
王之法而過者未之有也 惟我 太宗放禔于外憂國慮後如彼其至矣
其不可違越四也 別嫌疑防未然聖人之謹嚴自古圖不軌者必假其
名位以爲之階禔久在儲位其私昵權姦之黨安知其不出於意料所
不及乎其子之不可居京五也 太宗斷以大義既割父子之恩放禔
于外今我 殿下使其子證處之京師是雖友愛之私恩證得居京而
儉小不逞之徒私通往來交構生變則反害私恩矣其不可居京六也
殿下命臣等曰禔雖有罪子則無罪居京何傷臣等以爲是大不然
父母至親異體同心當其恩怨同喜同惡今乃歧而二之使其子證處
于京師其不可者七也 證之不可居京有是七者 殿下但以友愛姑
息不念 太宗之明訓大咈臣僚之極諫其於君道何伏望 殿下廓
揮剛斷放證外郡以慰臣民之望固請 不從○召讓寧大君禔○遣
司譯院注簿俞宗秀解送被虜唐人金用等男婦四十一名于遼東賜

用等衣服笠靴苧麻布○丁巳臺省詣闕請謹之不可居京不允○戊
午上幸東郊御幄次引見讓寧大君禔設宴用樂 王世子及諸宗親
駙馬順成君謹入侍○二月己未朔受朝輪對經筵○司諫院上疏曰
臣等竊謂先王之教不可不遵人君之舉不可不重惟我 太宗大王
功超萬世道冠百王立法創制雖萬世而不可易况在 殿下之時乎
讓寧大君禔狂悖不道得罪 君父 太宗大王以其不道告于宗廟
廢黜于外禁其出入以杜亂源遂命于群臣曰禔之進退付諸國家又
於引見之日若曰自予百歲之後待禔不得如今日盖以禔既放黜義
無接於輦下也正月二十九日車駕幸東郊有司莫知所由臣等以為
薄言觀省乃召禔接見于幕次設饌以饗之是非獨有違於警蹕之嚴
大戾於 太宗大王處禔防微之訓臣等切念從諫弗咈人主之大德
前日政府六曹臺省所啓順成君謹放黜外郡之事今尚未斷仍且召
其父厚慰之是聞諫愈甚而自是之不已也非惟臣等憤切國家莫不
驚駭徃者不可追復願自今勿復召見以遵 太宗之教以重人主之
儀 宗社幸甚君道幸甚不報○庚申視事○知遂安郡事朴原智果
川縣監李士敏辭 上引見曰惠鮮鰥寡均賦役勸農桑使匹夫匹婦

安於飽暖是其任也往哉無替我命○御經筵輪對○教旨京外各司
奴婢公處逋欠勿徵○戶曹據全羅道監司關啓羅州光州以南各官
居民軍資監納米豆輸于羅州榮山倉漕轉各司納稅米豆輸于龍安
德城倉漕轉一戶田稅分處輸轉非唯牛馬困斃未得及期輸納其弊
不小請上項羅光州以南居民各司納田稅並於榮山倉輸納軍資一
時漕轉從之○戶曹啓藤原賴久刷還被虜女三名平滿景刷還被虜
女一名考前例一名回賜絲布十匹然今解還婦女年皆七八十無用
之人也於前例減半何如上曰豈可以人之老少加減其依前例給
之○裁松子成均館主山○兵曹啓黃海道載寧船軍姜彥因點火庫
失火燒死請復戶從之○禮曹啓承文院學官每朔考講反爲廢學請
依三館例四孟期考講從之○辛酉親選處女○御經筵○賜酒肉于
讓寧大君○壬戌視事輪對經筵○親傳先農祭香祝癸亥視事輪對
經筵○甲子親傳風雲雷雨祭香祝○知青松郡事河澹陽川縣令南
陽德辭 上引見曰守令出宰百里所係匪輕親見命送以是意也慶
尚道禾穀似稔而少實陽川全失農業予甚慮焉各盡乃心體予至懷
○命中外十八歲以上處女許婚○禮曹啓牛馬方書令典醫監醫負

并習革司僕寺馬方習讀權知直長分屬各司權知從之○乙丑視事
輪對○知慈山郡事俞信辭 上引見曰汝曾歷幾郡對曰臣曾經海
濟二州判官海珍知郡 上曰爾備知外方之事矣近年平安道年穀
不稔民生可慮還上賑濟赴時分給以濟小民○遣禮曹參判柳頴巡
審諸山陵○詳定所啓納採副使朝服受命至嬪氏第行禮時改著公
服復命亦用公服從之○丙寅昧爽 上將納王世子嬪以冕服御勤
政殿文武群臣侍衛如儀命判府事崔閔德戶曹參判成揜爲使副納
彩于上護軍金五文第判敦寧府事金九德與其子五文具公服詣闕
謝恩○納彩儀注將行納彩教命使者吏曹承以戒之前期有司設
殿下座於勤政殿北壁南向設香爐二於前楹左右設寶案於 殿下
座前近東典樂設樂於殿庭判司僕陳輿輦又馬於殿庭並如常儀通
禮門設文官一品以下位於殿庭道東西向北上宗室武官一品以下
位於道西東向北上宗室每品爲班頭少絕唯大君持設位於一品之前設監察位二於東西班
後設判通禮典儀位於殿上東階之東俱西向北上又設通贊二人位
一於東階東南西向一於西階西南東向設舉麾位於殿上西階之西
東向設使者受命位於殿庭道東北向西上設群官門外位文官一品

以下位於勤政門外道東宗室武官一品以下位於道西如常儀鼓初

嚴兵曹勒諸衛陳儀仗於殿庭如常儀宗室文武群官及使者集朝堂

俱就次各服朝服鼓二嚴宗室文武群官及使者皆就門外位判通禮

跪啓請中嚴 殿下出思政殿服冕服近臣及執事官行禮通贊贊四

拜興平身贊各供事執事官如判通禮典儀典樂帥工人入就位協律

郎入就舉麾位諸侍衛之官各服其器服尚瑞司官奉寶俱詣閣奉迎

鼓三嚴奉禮郎分引宗室文武群臣入就位又引使者立於勤政門外

道東西向鍾聲止判通禮跪啓外辦請陞殿中禁傳嚴嚴字爐烟升

殿下出陞座尚瑞司官奉寶置於 殿下座前如常典儀曰鞠躬四拜

興平身通贊傳贊九典儀有辭宗室文武群官皆鞠躬四拜興平身奉

禮郎引使者入就位典儀曰鞠躬四拜興平身使者皆鞠躬四拜興平

身傳教官知申就 殿下座前承旨降詣使者東北西向立稱有旨通

贊贊跪使者皆跪傳教官宣旨曰宣德二年四月十八日聘某官女為

王世子嬪命卿等行納彩禮宣訖通贊贊俯伏興四拜興平身使者

皆俯伏興四拜興平身傳教官還侍位奉禮郎引使者出初使者將出

典儀曰鞠躬四拜興平身宗室文武群臣皆鞠躬四拜興平身判通禮

就殿階上正中跪啓禮畢俯伏興還侍位通贊唱禮畢 殿下降座入

內奉禮郎分引宗室文武群臣以次出使者出光化門改服公服乘馬

而行從者乘馬以從嬪氏家受納采前一日主人設使者次於大門之

外道右南向其日大昕使者公服至於嬪氏大門外掌次者迎入次實

主及行事者皆公服謂者引使者立於大門外之西東面掌畜者執鴈用生鴈左首以生色

絡交立於使者之南差退東面主人立於大門內西面儻者立於主人

之左北面受命出立於門東西面曰敢請事使者曰奉教作儻儲官夕

歸令德率由舊章使其納采儻者入告主人曰臣某之女不教若如人

既蒙教訪臣某不敢辭儻者出告掌畜者以鴈授副使副使進授使者

退復位使者左手執之儻者引主人迎於大門之南北面再拜使者不

荅拜謁者引使者入門而左主人入門而右使者升自西階立於堂中

俱南面東上主人升自東階進使者前北面跪使者曰某奉教納采主

人俯伏興降詣階間北面四拜稽首升進北面跪受鴈興退立於東階

上西面使者降自西階出立於中門外之西東面初使者降左右受鴈

於席端主人降立於中門東廂西面儻者進受命出請使者曰禮畢儻

者入告主人曰某公爲事故至於某之室某有先人之禮請禮從者儻

者出告使者曰其既得命將事敢辭償者入告主人曰先人之禮敢固
以請償者出告使者曰其辭不得命敢不從償者入告主人出迎使者
升堂乃以酒饌禮之酒饌畢主人奉帛以勞帛用土物各使者出大門
不過二匹
之外西東面立主人出門東西面再拜送使者退主人入告于祠堂使
者乘馬詣光化門至下馬所下馬入至勤政殿庭道東北向西上立傳
教官於使者東北西面立使者復曰奉教 王世子嬪納采禮畢四拜
傳教官啓聞使者退○視事○親傳樺奠祭香祝○御經筵輪對○丁
卯 上冕服率群臣行聖節賀禮○親傳杜稷三角漢江祭香祝○御
經筵輪對○戊辰視事○定山縣監朴惇鎮峯縣監韓适殷栗縣監崔
浚文義縣監全浩眞寶縣監梁峻等辭 上引見曰近來水旱相仍黎
民艱食各往乃邑還上賑濟毋失其時○御經筵輪對○禮曹啓大小
人負家廟之制累次受教立法然近年以來因無考察中外不立家廟
不作神主者頗多有之請申明二品以上來戊申年六品以上來庚戌
年九品以上來癸丑年爲限並皆立廟其主廟家舍傳於主祭子孫毋
得與他如前不爲立廟作主者京中司憲府外方監司無時考察以正
風俗 從之○刑曹啓忠州囚奴乃斤乃歐本主律該斬 從之○己

已受朝視事○知古阜郡事李椒辭 上引見曰全羅道似無飢民然

天災屢臻民食稍艱爾體予懷盡心治郡以恤民生○傳旨成吉道監

司永興伯崔氏子孫崔文景等二十餘人安原君韓氏安川伯韓氏安

川府院君韓氏子孫檢校漢城府尹張安奉等三十餘人並令復戶乃

太祖太宗外家子孫也○召前直長申自敬曰順成君證妻內外有

服之親皆令來往相見自敬證之妻父也○吏曹啓京外黜陟每五考

三上以上加資三中仍舊資四中罷黜雖一考不可不察也今京外官

褒貶之時以被劾而不列等第者後日考績升黜之際考據爲難請自

今畢推後殿最等第隨即啓聞追錄官案以憑後考 從之○庚午輪

對經筵○藝文應教鄭麟趾製進 王世子嬪竹冊文其辭曰立嫡建

儲旣端元良之位厚倫崇化當擇配匹之賢載率彝章庸頒冊命咨爾

某氏姿凝粹正性稟柔嘉涵養薰陶早受家庭之訓齊莊靜一宜隆宮

壺之儀茲備文定之規俾舉親迎之禮迺蠲吉日爰正名稱於戲庶殫

厥心每進鷄鳴之戒永膺多福聿占熊夢之祥○辛未視事輪對經筵

○壬申視事○親傳望祭香祝○御經筵輪對○司憲執義禹承範等

上疏曰賞罰人主之大典是以賈誼曰慶賞以勸善刑罰以懲惡先王

執此之政堅如金石行此之令信如四時此古今致治之良法也僉擬
制田時貴起自寒微官至顯秩宜當盡心圖報萬一不此之顧曾爲邊
將妄伐已功欺罔天聰罪在無赦繫獄待時特蒙 聖上再造之恩得
全首領以延今日誠時貴之萬幸而又授之以爵俾參朝列恐非懲惡
之道也延安府使鄭原緒頗無才能僥倖得官以至三品實踰其分歲
乙酉赴任熙川多行不義亂政之實已露幸遇赦宥苟免其罪未曾數
年復爲臨民之職又非戒後之道也伏望 殿下罷黜二人以勵士風
以嚴王法 不允○戶曹啓歲丙午傳教革各官屯田其衙祿公須稅
不足於用則以國庫充給今考會計辛丑年以前蠲減還上一百二十
六萬七千九百二十八石自壬寅至丙午未納還上九十六萬二百六
十六石一年經費則八萬一千七百五十六石各道各官共三百二十
七州衙祿公須不足之支歲以國庫計給則不過數年府庫虛竭誠不
可不慮也請復立各官屯田一依曾降教旨留守牧官大都護府不過
十結都護府知官不過八結縣令縣監不過六結無弊耕種以備官用
雖不足毋得以國庫充給其定數外屯田痛行禁止 從之○黃海道
敬差官金宗瑞啓都事權審於新永康古邑等處托以進上經宿田獵

作弊命囚于義禁府○癸酉御經筵輪對○掌令李安敬啓曰臣等昨
日上疏請罷時貴原緒等職冀蒙俞允 上曰爾等之言是矣然時貴
有將才今授以官將用之於邊塞耳豈可以小罪而永廢之原緒當改
差安敬復啓人臣之罪莫大於欺罔時貴特蒙 上恩得全首領誠爲
大幸又授以官其於懲惡之義何如不得已而用之則當置之於邊待
其立功然後用之則賞罰明而用人得矣 上曰自古邊將犯如此之
罪而見用者多矣若時貴臨敵怠於接戰則爾等之請宜矣今則不然
盡心赴戰乃於論功之際小有差誤而已非爲他罪若以此不用則是
記人之過廢人之功也○甲戌受朝○以案爲通政元尹金自知爲
留後韓尚德戶曹參判成揜兵曹參判李恪右軍揜制郭存中中軍同
知揜制柳衍之起復判鏡城郡事裴權司憲持平○太白晝見經天○
乙亥輪對經筵○丙子輪對經筵○丁丑視事輪對經筵○司憲府啓
司僕注簿高全性遭母喪喫肉娶妻忘親背義罪干不孝其告身滿五
十日未敢署經下吏曹○致祭于卒兵曹判書李潑其祭文曰循良之
臣實爲難得吊恤之禮固有常規惟卿性行貞諒識見精通爰自妙齡
歷揚華聯當時已有老成之器蔚爲縉紳濟輩之所稱肆我 聖祖加

獎擢之恩 昭考篤褒嘉之眷出入中外咸有聲績逮及寡躬亦惟圖
任舊人授之兵政倚以為重云胡不幸奄及長逝卿之初遘疾也遣醫
賜藥以為年未及衰尚冀其旋愈而復用也豈意沉綿轉劇以至計音
之忽及哉輟朝三日良用為悼既令攸司議德贈諡今遣禮官聊致薄
奠於戲事上以忠卿已全於終始接下以禮予豈間於幽明○兵曹判
書李益昫上書曰臣本愚拙百無一能誤被 聖上之知位至崇要寵
榮踰涯恒懼不稱今二月十六日又蒙 聖恩濫拜左賓客聞命驚惶
罔知所措竊念保養諸副非德行全備學問精博者不宜居是任也臣
無德行又乏學問何以當之年甫十五僥倖登第竊不自量有志于學
至年十八奄失家父衰絰之中偶得羸疾卧床呻吟五年乃起而氣不
復常者又七八年以此專意藥理以療講讀因而學問無成未償素志
三十以後氣稍復舊然歷官中外治吏事是急間或搜閱經書滋獵而
已義理之精未嘗研究訓誥之末尚且未通近年以來老病交攻衰憊
日加耳重聽而目不見細字雖欲尋溫舊學不可得也惟我世子之學
日進而高明臣之學日退而鹵莽豈宜將鹵莽之學以累高明之鑑乎
正所謂非徒無益而又害之也臣之言不妄有如天地貪榮竊位心不

自安敢瀆天聰俯伏待罪伏望聖慈特賜包容曲從誠懇命擇諸俊替此一愚上以明用人以器之道下以遂非分求免之心不允○正朝使參判韓尚德回自京師啓曰內官尹鳳傳聖旨馬五千匹今年八九月准到這裏勅書從後到那裏先說知道○義禁府啓知敦寧李湛潛奸孝寧大君妾妓桂宮仙按律杖九十徒二年半命只收職牒配于公州桂宮仙杖九十中媒妓帶千嬌杖八十並贖徒年還本定役○司諫院上疏曰崇儉去奢有國之良規故奢侈之習不可不禁也芝草紅花雖本國所產極爲稀貴至若丹木則全賴倭客興販以資國用今上自卿大夫下至賤隸好著紫色因此紫色之價一匹所染又直一匹至於衣裏皆用紅染丹木紅花之價亦爲不賤非惟奢侈相尚等威無辨物價騰湧亦爲可慮自今其紫染則進上衣櫥及闕內所用外一皆痛禁紅染衣裏則文武各品及士大夫子弟外各司吏典外方鄉吏工商賤隸亦令禁著限以年月永斷奢華以辨等威 上命紫色來庚戌年爲始禁之○命判府事崔閔德兵曹參判成掄納徵于上護軍金五文家其納徵儀注前期有司設 殿下座於勤政殿北壁南向設香爐二於前楹左右設寶案於 殿下座前近東設玄纁束帛案於寶案之南典樂

設樂及舉麾位判司僕陳輿輦及馬通禮門設宗室文武群官內外位
及執事官等位並如納采儀設使者受命位於殿庭道東俱北向西上
執事者在南北向西上鼓初嚴兵曹勒諸衛陳儀仗於殿庭如常儀有
司陳綵輿於弘禮門外宗室文武群官及使者以下集朝堂俱就次各
服朝服鼓二嚴宗室文武群官及使者以下皆就門外位有司奉玄纁
束帛玄六纁四置於案上陳乘馬於殿庭道東樂位之北北首西上判通禮
跪啓請中嚴殿下出恩政殿服遠遊冠絳紗袍近臣及執事官行禮
通贊贊鞠躬四拜興平身贊各供事典樂率工人入就位協律郎入就
舉麾位諸侍衛之官各服其器服尚瑞司官奉寶俱詣閣奉迎鼓三嚴
奉禮郎分引宗室文武群官入就位又引使者以下立於勤政門外道
東西向鐘聲止判通禮跪啓外辦請陞殿中禁傳嚴爐烟升殿下出
陞座尚瑞司官奉寶置於殿下座前如常典儀曰鞠躬四拜興平身
通贊傳贊宗室文武群官皆鞠躬四拜興平身奉禮郎引使者以下入
就位典儀曰鞠躬四拜興平身使者以下皆鞠躬四拜興平身傳教官
就殿下座前承旨由東門出執事者二人內侍別監對舉束帛案從之傳
教官降詣使者東北西向立稱有旨通贊贊跪使者皆跪傳教官宣旨

曰聘某官女爲 王世子嬪命卿等行納徵禮宣訖通贊贊摺笏使者

皆摺笏執事者以東帛案進立於傳教官之南少退俱西面傳教官取

東帛

內侍執事者以案
授行禮執事者退

西面授使者使者受以授副使副使受以授執事者

執事者進跪受置於案對舉退立於使者之後通贊贊出笏俯伏興四

拜興平身使者皆出笏俯伏興四拜興平身傳教官還侍位奉禮郎引

使者出舉東帛案者前行牽乘馬者從之由勤政門東偏門出使者隨

行初使者將出典儀曰鞠躬四拜興平身宗室文武群官皆鞠躬四拜

興平身判通禮就殿階上正中跪啓禮畢俯伏興還侍位通贊唱禮畢

殿下降座入內奉禮郎分引宗室文武群官以次出使者至弘禮門外

以東帛置于綵輿以次陳列出光化門改服公服乘馬而行從者乘馬

以從嬪氏家受納徵前一日主人設使者次如常儀其日大昕使者至

嬪氏大門外掌次者迎入次執事者設布幕於中門之外玄纁東帛陳

於幕上乘馬陳於幕南北首西上謁者引使者立於大門外之西東面

主人立於大門內西面儻者進受命出請事使者曰教使其以東帛乘

馬納徵儻者入告主人曰奉教賜臣以重禮臣其祇奉典教儻者出告

又儻者引主人迎於大門外之南北面再拜使者不荅拜謁者引使者

入門而左主人入門而右至於中門外使者立於門西東面北上主人
立於門東四面執事者取東帛以授副使副使進授使者退復位使者
受東帛謁者引使者入門而左主人入門而右牽乘馬者從入三分庭
一在南北首西上使者升自西階立於堂中俱南面東上主人升自東
階進使者前北面跪使者曰某奉教納徵主人俯伏興降詣階間北面
四拜稽首升進北面跪受東帛興使者降自西階出立於中門外之西
東面初使者降主人還階堦東左右受東帛受馬自左受之以東牽馬
者既授馬自前西出僮者進受命出請事使者曰禮畢其僮使者如納
采儀使者詣闕復命其儀與納采復命同唯復辭云奉教王世子嬪納徵禮畢○視事輪對經筵○
命閔麤許婚於奉常寺尹李携之女麤無咎之子也○己卯視事輪對
經筵○吉州判官安位辭上引見曰兵事都節制使在民事汝宜加
盡心近聞童猛哥帖木兒欲向他處予心以為留於我境則向我不敢
懷二心若入他境則將或生變是意傳語都節制使又進獻海青鷹子
予深慮之來七月為始預備捕捉○命圖畫院摸畫各色鷹子分送于
各道使之依圖捕之以備進獻一曰貴松骨毛羽紫爪俱白目黑翼端黑
足角微黃亦名玉海青或有翼端純白二曰居粹松骨白質有黑點如

豨豆大翼端黑目黑鬚爪青脚足淡青亦名蘆花海青三曰這揀松骨
白質有黑點如榛子大翼端黑目黑鬚爪微黑脚足淡青亦名蘆花海
青四曰居舉松骨背色微黑有淡白點如豨豆大骨及腹下微黃白點
相雜目黑鬚爪黑脚足青亦名青海青五曰堆昆毛羽白目黃鬚爪黑
足脚黃或羽文微黃點有黑形如黃鷹亦名白鷹六曰多落進羽文俱
白內有黑點目黃形如黃鷹七曰孤邑多遜松骨其形色未詳○禮曹
啓在任物故江陰縣監成孝祥致賻從之○庚辰輪對○居昌縣監牟
恂辭 上引見曰守令民之父母汝往敬哉近來兩賜不順然人事順
則天道亦順益礪厥職以副予敬天憂民之意○遠接使兵曹判書李
益昉發向義州○御經筵○幹采里千戶盧老阿兀良哈千戶余弄哈
等來獻土宜賜衣笠靴回賜絲布正布有差○親傳懿惠王后忌辰齋
香祝○義禁府啓火賊李同律該斬從之○辛巳輪對○黃海道監司
成槩使前副司直崔安渚進甫加乙者鷹一連賜安渚衣一領甫加乙
者黃鷹之類而色白俊逸者也○吏曹啓前朝舊制牧官府官或差四
品稱副使其後皆以三品以上充差國初因之自立中外官吏久任循
資之法三品數少當除授之際職次相當者蓋寡請依國初之制牧都

護府如無三品以四品差遣稱副使從之○傳旨黃海道監司賜今進甫加乙者鷹捕獲人米三石豆二石以賞之又傳旨咸吉道監司去歲冬初咸興北青人所捕鷹子雖路死其功不可不賞其賜米三石豆二石○壬午召星山府院君李稷左議政黃喜右議政孟思誠承文院提調吏曹判書許稠禮曹判書申商刑曹參判鄭招藝文提學尹淮等命知申事鄭欽之傳教曰年前尹鳳回京時捕進海青予已放言今盡心求之不獲一連予實慮焉欲進獻白色鷹二連以表至誠但非鷹之貴者而連數甚少又非進鷹之時中國以我為表誠則果合予意不然不如不進何如則可也喜思誠稠淮等曰海青不可必得姑以其可得者表誠亦可但恨其數小耳招商等曰進鷹非時一不可也非貴品二不可也連數小三不可也諺謂白鷹不壽今所進皆白鷹四不可也但以進獻為至誠則可若論其四不可則恐違本計上曰卿等之言允合予意待八九月多獲以進○癸未視事輪對○鏡城兵馬節制使柳衍之延安都護府使權繕知韓山郡事徐省連山縣監李好文咸平縣監盧永敦等辭上引見謂曰守令之職愛民務農為重往體予懷省啓曰還上米穀國家臨時定數行移守令分給不贍更報監司待其轉聞行移

然後給之則後時無及遂失農業以致飢饉 上然之曰曩者監司成
達生黃自厚不報于朝擅自加支坐罪若事急轉報不待回移而加給
者則予將原之○御經筵○兀良哈劉甫乙看等七人來獻土宜賜衣
服笠靴回賜縣布有差○遣敬差官議政府舍人金宗瑞于黃海道覆
審新設永康鎮民情便否○甲申命放番上別牌侍衛等軍○戶曹啓
今考各道寺社柴地及亡寺基地總田二百五十三結請打量屬軍資
從之○乙酉輪對經筵○丙戌視事輪對經筵○傳旨戶曹曰曾居江
華牧場之民今移居各道新地折受開墾者田稅依元典初年全免二
年半收三年以後全收限二年復役如受國屯田各寺社田者一年半
收限二年復役○丁亥幸草伐觀放鷹僉掄制洪約射獐一口賜箭筒
書停恭寧君裊溫寧君程宜城君容順成君證入侍○戊子親傳朔祭
香祝○輪對○原平都護府副使吳寧老辭 上引見謂曰近年旱乾
之灾無歲無之爾往乃邑愛民務農毋怠○禮曹啓兀良哈指揮劉甫
乙看言曰幹朶里酋首權豆也兀狄哈酋首古邑同介也予則爲兀良哈
酋首伏望賞賜依權豆例賜半飛紅中笠鹿皮靴斜皮套從之○三月
己丑朔受朝視事仍設小酌饋朝啓群臣○輪對經筵○庚寅視事輪

對經筵○以李塉知司諫院事成自諒左正言閔孝權右正言○辛卯
視事輪對經筵○傳旨禮曹兵曹曰文武科初重試欲於一時親試文
科則令時散中直以下武科則時散保義以下許赴試文科初試館試
漢城試以策問各取五十人武科初試觀試以步射一百五十步騎射
弄槍擊毬取一百人殿試文科初重試以表策取之武科初重試以二
百步一百五十步七十步騎射弄槍擊毬取之○禮曹啓書雲觀天文
占筭試取之法載諸元典近來以爲秘密相傳不可公然取才式年及
諸學取才之時並不試才用心習業者少而天文之學勢將不傳是不
可不慮也四孟月取才式年科舉依元典試取從之○壬辰輪對經筵
○吏曹啓京外官皆有考績陞資之法渡丞驛丞受職赴任之後雖居
上等考滿未蒙加資未便請依他例加資叙用從之○遣禮官祀祭于
領敦寧府事致仕李枝其祭文曰生加恩禮之隆死舉吊恤之典此君
臣之義而國家之常也惟卿王室之親累朝元老性資純厚器宇寬洪
乃以三達之尊克享五福之備曩在前朝之季寔值聖祖之興委身
贊襄策勲元從是用昭考爵以敦寧之長特加展親之恩宗親慕以
爲儀寡人倚以爲重計音忽至嗟悼良深爰命有司旣節惠以易名又

遣使而致奠於戲義實同於休戚敢忘卿之舊勲理無間於幽明諒體予之至意○兵曹啓舊例武科親試時觀試曹與訓練觀一同試取今文科館試禮曹不與武科觀試依文科例令訓練觀獨試從之○癸巳視事輪對經筵○命工曹京外枰子並皆校正改造○甲午受朝○刑曹判書鄭津卒津奉化縣人道傳之子洪武壬戌拜郎將累迁司宰令典農正壬申 太祖初即位津以功臣嫡子懇求外補拜延安府使延人咸曰勲家之子驕矜不親庶務津之任謙抑勤政州人嘆服踰年判司宰監事陞爲工曹典書迁刑曹典書時有崔安宗妻者殺其夫以其尸置于妾家門外妾不堪箠楚誣服獄已成津上官以爲殺人者掩其迹常事也豈有自殺其夫置諸其門之理乎更鞠其妻果辭窮自服時稱明允陞敬興府尹出領原州牧事八拜中樞院副使丁亥判羅州牧事丙申仁寧府尹歷忠清道都觀察使判漢城府事平安道都觀察使工曹判書開城留後司留後迁刑曹判書至是卒年六十七計聞輟朝三月致賻與祭謚僖節小心畏忌僖好廉自克節二子曰來曰東喪事一遵文公家禮不作佛事從遺命也○乙未御經筵○丙申御經筵○丁酉兩 殿移御于昌德宮○戊戌罷叅贊曹備衡職杖永康鎮僉節

制使池有容九十外方付處初備衡承命往密新永康縣因革民情便
否有容教縣人金海等以地窄民小不宜設縣冒作百人等狀訴于備
衡有容從傍言其置邑之弊備衡信之不復訊其情偽以新縣可革聞

上更遣敬差官金宗瑞問便否乃知前日百人之狀非邑人之情願
也於是罪備衡有容等命待秋仍築新邑城作公廨遣敬差官宋仁山
更審城基○已亥視事輪對經筵○知谷山郡事李希文辭 上引見

曰其界近年水旱相因又因使臣來往民間搔擾予甚憫焉還上賑濟
盡心均給以慰民生今日引見者所以曉此意也○革咸吉道各驛丞
置察訪從本道監司所啓也○庚子御經筵○辛丑視事禮曹判書申

商啓曰三國始祖立廟須於其所都新羅則慶州百濟則全州高句麗
則未知其所都也 上曰考之則不難知也雖不立於所都各於其國
則可也吏曹判書許稠啓曰祭者報功也我朝典章文物增損新羅之

制只祀新羅始祖何如 上曰三國鼎峙不相上下不可捨此而取彼
也○輪對○兵曹啓京都居民專以江原道材木造家乞依永樂十七
年受教勿并禁止從之○壬寅御仁政殿出文科殿試表題擬本國請

免金銀方物表以右議政孟思誠刑曹參判鄭招藝文提學尹淮爲讀

卷官右代言金緒右司諫金縢爲對讀官○癸卯月食○幸慕華樓試
武科○甲辰御仁政殿出文科策問題 王若曰自古帝王之爲治必
立一代之制度稽諸方策可見矣制田之法昉於何時夏后氏以貢殷
人以助周人以徹僅見於傳記三代之法可行於今日歟秦廢井田漢
因之文景之治幾於三代新養復古百姓愁怨其故何也唐之租庸調
取法於何代歟百姓賴以富庶先儒以爲近古其亦可施於後世歟
皇明動遵古制而取夏后之貢豈其行之便易歟惟我 太祖康獻大
王化家爲國首正田制 太宗恭定大王適追先志懷保小民肆予寡
昧嗣承丕基仰惟 祖宗之訓期至隆平之治未得其道願何修而致
歟嘗聞致治之要莫先於愛民愛民之始惟取民有制耳今之取於民
莫田制貢賦之爲重若田制則歲揀朝臣分遣諸道踏驗損實期於得
中間有奉使者不稱予意不恤民隱予甚非之議者以爲徒擾州傳不
若委之監司之爲愈又有以監司務煩不暇兼此二者互相咎之未得
其制意其別有可行之法歟損實踏驗苟循愛憎高下在手民受其害
欲救斯弊當於貢助求之助法必井田而後行歷代中國尚且不能况
我國山川峻險原隰回互其不可也明矣貢法載於夏書雖周亦助而

鄉遂用貢但以其較數歲之中以爲常謂之不善用貢法而去所謂不
善其道何由至於貢賦則古者任土作貢未嘗責其所無我朝嘗置都
監酌國用經費之數議遠邇土物之宜詳定不爲不悉第以壤地偏小
而用度浩繁故未克盡如古制邊海州郡或賦以山郡之產所貢非所
產民甚病焉議者爭言悉移所產之地之便又有以爲分之尚且爲難
併則詎可能堪將何以處之孟子曰仁政必自經界始有子曰百姓足
君孰與不足予雖涼德切有志於斯焉子大夫通經術識治體講之於
平日熟矣其悉陳無隱予將採擇而施用焉○幸慕華樓試武科取重
試大護軍洪師錫等十二人初試副司正朴延世等二十人○乙巳輪
對經筵○丁未御經筵○取文科重試直集賢殿鄭麟趾等十二人初
試生負南季瑛等二十人○戊申河敬復爲參贊安純戶曹判書朴從
愚正憲雲城君李孟昶參贊黃象兵曹判書安壽山知敦寧府事徐選
刑曹判書文孝宗右軍都摠制柳思訥仁壽府尹吳陞藝文館大提學
趙秩都摠制成揜兵曹參判洪海嘉靖唐城君韓尚德戶曹參判文貴
同知敦寧府事洪汝方仁順府尹鄭孝文慶昌府尹成槩同知摠制申
槩刑曹參判趙賚崔府敦存中鄭招並摠制李君實金五文同知摠制

朴安臣工曹參議崔士儀吏曹參議楊春茂僉摠制金尚直集賢殿副
提學金涉左司諫禹承範右司諫權孟孫果毅上護軍兼司憲執義鄭
麟趾集賢殿直提學洪師錫上護軍俞孝通藝文直提學李兢判司宰
監事南季瑛承文院副校理朴延世副司直文武重試人皆超資初試
依舊例除授○御仁政殿放文武科重初試榜賜紅牌宣醞及花文武
一等賜蓋○己酉受朝視事○撤景福宮城上東西十字閣以傾危且
無用也○庚戌幸東郊觀放鷹晝停于都非淵邊日晚還宮○命還給
金孝誠職牒○辛亥視事經筵○進賀使雲城君朴從愚回自北京啓
昌城尹鳳白彥三使來四月初四日過江 上曰初喪使人求處女意
實急急然至今不率歸者豈非中國待其終制也申商啓曰處女自外
方來者散料原居京者請停之 上曰七月爲限散料多不過百餘石
何惜其費而中止哉○頒鑄字所印唐律疏義于中外官○壬子輪對
經筵○遠接使漢城府尹盧閑設程賜尹重富白仁袂衣各一襲又賜
白彥母女服一襲及鞋○傳旨京畿黃海道監司尹白兩使臣本家修
理迎接支應諸事視前規毋忽○癸丑視事輪對經筵○黃海道監司
啓甕津任鎮軍林思敬毋召吏狀告獨子思敬以與韃韃賣牛犯禁歲

丙午決杖一百巡威梁水軍定役非特難繼思敬口糧九十一歲老母亦將飢死據此移文覈實所告是實今詳律文凡犯死罪非常赦所不原而祖父母父母老疾應侍家無以次成丁者開具所犯罪名奏聞取自上裁若犯徒流者止杖一百餘罪收贖存留養親今思敬請依比律收贖養親 上嘉納之命如所啓并他道行移特除思敬收贖○禮曹啓今選火者其父母以私愛隱匿不現者以處女隱匿之法論罪從之○上曰王世子親迎同牢禮四行卓乃盛禮然酒三行則其禮簡何以得中許稠對曰古人婚禮極爲簡略非以爲宴享然前例四行卓宜從成憲 上曰命醮用脯醢見舅姑禮亦簡同牢禮宜差優酌中用一菓卓爲便稠曰新婚炬花數三品以下八柄二品以上十柄請 王世子嘉禮用蠟燭十柄炬四十柄○命各道徒流付處人每月季依式啓達○甲寅輪對經筵○傳旨近因禁令不嚴赴京使臣之行謀利之人暗行買賣犯法者多其申明永樂二十一年憲府受教舉行其中家產沒官條勿用○乙卯幸東郊觀放鷹書停于都非淵邊還宮○安州宣慰使摠制元閔生發行○左衛門大郎使人奉書禮曹曰本島住王官人者連耗貴國邊境我告於島主斬本人三父子懲戒後人且與取捉魚

只許乃而浦富山浦兩處此土人生理爲難咸望蕪許固城仇羅梁安心買賣以副民望兼獻白鑽六十斤鈔五十斤沙盤二十九箇沙鉢一百八十箇沙楪二百九十箇石硫黃一千斤禮曹佐郎李師孟復書曰知禁賊之意爲喜諭及捉魚事依來書移文慶尚道照悉土宜正布五十九匹燒酒二十瓶松子二石就付回人惟領納○對馬島宗右馬彥六貞盛使人來獻環刀二柄丹木三百斤石硫黃五百斤箭簇三十箇因大護軍李藝求虎豹皮彩花席細布及米豆回賜正布七十七匹持賜米豆各一百石虎皮豹皮各二領紵布二十匹雜彩花席三十張燒酒三十瓶松子五石○丙辰視事輪對○賜文武科恩榮宴于禮曹○贊成權軫判書許稠啓曰白彥水原來往非獨水原廢農傍近各官皆受其害請招置其母賜第於京則可除一道之弊彥亦喜其得京第矣上曰年前固請不得今若如此無乃不可乎待彥來予更請然後使之來京可也於是命修故牧使許盤石家使居白彥母且賜米豆鹽醬魚肉什器衿褥寢席鋪陳及供給奴婢○慮囚放輕罪○命還給尹得洪職牒○丁巳移御于景福宮○文科重試鄭麟趾初試南季瑛文科重試洪師錫初試朴延世等進謝賜恩榮宴箋其辭曰天地生成曲遂群

物擣櫟猥瑣悉被殊恩銘骨何忘粉身難報伏念臣等毫牋末技介胄
微蹤學術荒蕪未窺六籍之蘊奧武藝踈略安知八陣之縱橫願之
長之才濫叨親試之選超資越級寵已極於除官鼓瑟吹笙榮更加於
錫宴異渥至此前昔所稀茲蓋立賢無方知人則括誕敷文德聿回三
代之隆載績武功式衍萬世之業遂令庸品荐蒙洪私臣等謹當倍殫
赤心益堅素節既醉既飽載賡周雅之章曰壽曰康願獻箕疇之福○
戊午親傳朔祭香祝○輪對經筵

世宗莊憲大王實錄卷第三十五

(B)
732.55
4724
[v.4]
no.11
0163669

昭和五年九月十五日印刷
昭和五年九月二十日發行

(景李朝實錄太白山本)

京城帝國大學法文學部

京城府蓬萊町三丁目六十二・三番地

印刷所 朝鮮印刷株式會社

(B)
732.55
4724
[v.4]
no.11